Fisheries and Oceans Canada
Pêches et Océans Canada

Canadian Fisheries International Trade 2002

Volume 24

Les pêches canadiennes Commerce international 2002

Volume 24

Canada

103-07405/

Canadian Fisheries International Trade 2002

Volume 24

Economic Analysis and
Statistics Division
Fisheries and Oceans Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0E6

Les pêches canadiennes Commerce international 2002

Volume 24

Division de l'analyse économique
et statistiques
Pêches et Océans Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0E6

Published by:

Economic Analysis and Statistics Division
Department of Fisheries and Oceans
Ottawa, Ontario
K1A 0E6

©Minister of Public Works and Government Services Canada 2003

ISSN 0826-9815

Correct citation of this publication:

Fisheries and Oceans Canada. 2003 Canadian Fisheries – International Trade 2002, Vol. 24 : 29p

Printed on recycled paper

Publié par :

Division de l'analyse économique et statistiques
Ministère des Pêches et des Océans
Ottawa (Ontario)
K1A 0E6

©Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada 2003

ISSN 0826-9815

On devra citer cette publication comme suit:

Pêches et Océans Canada 2003
Les pêches canadiennes – commerce international 2002, vol. 24 : 29p.

Imprimé sur du papier recyclé

SYMBOLS USED IN THIS PUBLICATION	SIGNES CONVENTIONNELS APPARAISSANT DANS CETTE PUBLICATION
* Amount too small to be expressed	* nombres infimes
-- Nil or zero	-- nulle ou zéro
... Not applicable	... sans objet
---Figures not available	---chiffres non disponibles
1 metric tonne = 2204.6 pounds	1 tonne métrique = 2 204,6 livres
NOTE: All current statistics are preliminary and subject to revision, as more data become available.	***NOTE: Toutes les statistiques courantes sont préliminaires et sujettes à être révisées jusqu'à ce que des chiffres plus exacts soient disponibles.***
Please browse through our fisheries statistics section on the Internet website for any updates and revisions at:	***Veuillez visiter notre section statistiques des pêches sur le site web pour toutes mises à jour et révisions des données au:***
www.dfo-mpo.gc.ca (Statistics)	***www.dfo-mpo.gc.ca (Statistiques)***

SYMBOLS USED IN THIS PUBLICATION	**SIGNES CONVENTIONNELS APPARAISSANT DANS CETTE PUBLICATION**
* Amount too small to be expressed	* nombres infimes
-- Nil or zero	-- nulle ou zéro
... Not applicable	... sans objet
---Figures not available	---chiffres non disponibles
1 metric tonne = 2204.6 pounds	1 tonne métrique = 2 204,6 livres
NOTE: All current statistics are preliminary and subject to revision, as more data become available.	***NOTE: Toutes les statistiques courantes sont préliminaires et sujettes à être révisées jusqu'à ce que des chiffres plus exacts soient disponibles.***
Please browse through our fisheries statistics section on the Internet website for any updates and revisions at:	***Veuillez visiter notre section statistiques des pêches sur le site web pour toutes mises à jour et révisions des données au:***
www.dfo-mpo.gc.ca (Statistics)	***www.dfo-mpo.gc.ca (Statistiques)***

INTERNATIONAL TRADE

January-December, 2002

(All comparisons in the text refer to the corresponding period of the previous year.)

COMMERCE INTERNATIONAL

Janvier à décembre 2002

(Toutes les comparaisons effectuées dans le texte portent sur la période correspondante de l'année précédente.)

Exports

During the year 2002, total Canadian exports of fishery products increased by 15% in volume and 12% in value, from 550,633 Mt to 631,609 Mt and, from $4.22 billion to $4.74 billion.

Most product groups benefited from this increase.

- **Fresh seafish** – up 17% and 9% to 112,329 Mt and $681.8 million, principally farmed Atlantic salmon (up 14% to 57,665 Mt and 7% to $428.7 million), and Pacific salmon (up 57% to 9,166 Mt and 31% to $43.6 million).

- **Frozen seafish** – up 21% and 10% to 61,071 Mt and to $174.3 million. Major increase in Pacific salmon: 68% to 10,567 Mt and 34% in value to $43.4 million.

- **Fresh fillets** – up 11% in volume to 27,125 Mt and 7% in value to $258.9 million.

Les exportations

Au cours de l'année 2002, le volume et la valeur des exportations canadiennes de produits de la pêche se sont accrus de 15 % et de 12 %, passant de 550 633 tm à 631 609 tonnes et de 4,22 milliards $ à 4,74 milliards $.

L'accroissement a été bénéfique pour tous les groupes de produits.

- **Le poisson de mer frais** – hausse de 17 % et de 9 % pour passer à 112 329 tm et à 681,8 millions $, surtout le saumon d'élevage de l'Atlantique (hausse de 14 % et de 7 % pour passer à 57 665 tm et à 428,7 millions $) et saumon Pacifique (hausse de 57 % et de 31 % pour passer à 9 166 tm et à 43,6 millions $).

- **Le poisson de mer congelé** – hausse de 21 % et de 10 %, passant à 61 071 tm et à 174,3 millions $. Une augmentation remarquable aux exportations de saumon Pacifique : 68 % en volume et 34 % en valeur pour passer à 10 567 tm et à 43,4 millions $.

- **Les filets frais** – hausse de 11 % en volume et de 7 % en valeur, passant à 27 125 tm et à 258,9 millions $.

INTERNATIONAL TRADE

January-December, 2002

(All comparisons in the text refer to the corresponding period of the previous year.)

COMMERCE INTERNATIONAL

Janvier à décembre 2002

(Toutes les comparaisons effectuée dans le texte portent sur la période correspondante de l'année précédente.)

Exports

During the year 2002, total Canadian exports of fishery products increased by 15% in volume and 12% in value, from 550,633 Mt to 631,609 Mt and, from $4.22 billion to $4.74 billion.

Most product groups benefited from this increase.

- **Fresh seafish** – up 17% and 9% to 112,329 Mt and $681.8 million, principally farmed Atlantic salmon (up 14% to 57,665 Mt and 7% to $428.7 million), and Pacific salmon (up 57% to 9,166 Mt and 31% to $43.6 million).

- **Frozen seafish** – up 21% and 10% to 61,071 Mt and to $174.3 million. Major increase in Pacific salmon: 68% to 10,567 Mt and 34% in value to $43.4 million.

- **Fresh fillets** – up 11% in volume to 27,125 Mt and 7% in value to $258.9 million.

Les exportations

Au cours de l'année 2002, le volume et la valeur des exportations canadiennes de produits de la pêche se sont accrus de 15 % et de 12 %, passant de 550 633 tm à 631 609 tonnes et de 4,22 milliards $ à 4,74 milliards $.

L'accroissement a été bénéfique pour tous les groupes de produits.

- **Le poisson de mer frais** – hausse de 17 % et de 9 % pour passer à 112 329 tm et à 681,8 millions $, surtout le saumon d'élevage de l'Atlantique (hausse de 14 % et de 7 % pour passer à 57 665 tm et à 428,7 millions $) et saumon Pacifique (hausse de 57 % et de 31 % pour passer à 9 166 tm et à 43,6 millions $).

- **Le poisson de mer congelé** – hausse de 21 % et de 10 %, passant à 61 071 tm et à 174,3 millions $. Une augmentation remarquable aux exportations de saumon Pacifique : 68 % en volume et 34 % en valeur pour passer à 10 567 tm et à 43,4 millions $.

- **Les filets frais** – hausse de 11 % en volume et de 7 % en valeur, passant à 27 125 tm et à 258,9 millions $.

- **Frozen blocks** – up 83% and 73% to 7,072 Mt and $16.9 million respectively.

- **Fresh and frozen shellfish** – up 20% to 224,628 Mt and by 18% to $2.68 billion. Details are as follows:

  - Shrimp – up 53% to 69,614 Mt and by 67% to $461.7 million.

  - Crab – up 15% to 73,966 Mt and by 16% to $851.8 million.

  - Lobster in shell – up 5% to 42,517 Mt and by 10% to $879.0 million.

  - Scallop – up by 20% to 9,840 Mt and by 8% to $144.2 million.

- **Les blocs congelés** – hausse de 83 % et de 73 % pour passer à 7 072 tm et à 16,9 millions $.

- **Les mollusques et crustacés frais et congelés** – hausse de 20 % pour passer à 224 628 tm et de 18 % à 2,68 milliards $. Voici les détails :

  - La crevette – hausse de 53 % à 69 614 tm et de 67 % à 461,7 millions $.

  - Le crabe – hausse de 15 % à 73 966 tm et de 16 % à 851,8 millions $

  - Le homard en carapace – hausse de 5 % à 42 517 tm et de 10 % à 879,0 millions $.

  - Le pétoncle – hausse de 20 % à 9 840 tm et de 8 % à 144,2 millions $.

The following table indicates trends of our major export markets, **by order of total exported value.**

Le tableau suivant dénote les tendances de nos principaux marchés d'exportations, **selon le total de la valeur des produits exportés.**

Country	Value	Volume	Pays	Valeur	Volume
1. United States	⇑ 7% to $3.27 billion	⇑ 9% to 401,279 Mt	1. États-Unis	⇑ 7% à 3,27 milliards $	⇑ 9% à 401 279 tm
2. Japan	⇑ 34% to $565.3 million	⇑ 31% to 59,965 Mt	2. Japon	⇑ 34% à 565,3 millions $	⇑ 31% à 59 965 tm
3. Other countries	⇑ 48% to $412.8 million	⇑ 67% to 78,616 Mt	3. Autres pays	⇑ 48% à 412,8 millions $	⇑ 67% à 78 616 tm
4. European Union	⇑ 1% to $369.2 million	⇓ 5% to 56,302 Mt	4. Union Européenne	⇑ 1% à 369,2 millions $	⇓ 5% à 56 302 tm
5. Other European Countries	⇑ 60% to $78.0 million	⇑ 69% to 16,986 Mt	5. Autres pays européens	⇑ 60% à 78,0 millions $	⇑ 69% à 16 986 tm
6. Central and South America	⇓ 7% to $41.7 million	⇓ 8% to 18,461 Mt	6. Amériques centrale et du sud	⇓ 7% à 41,7 millions $	⇓ 8% à 18 461 tm

- **Frozen blocks** – up 83% and 73% to 7,072 Mt and $16.9 million respectively.

- **Fresh and frozen shellfish** – up 20% to 224,628 Mt and by 18% to $2.68 billion. Details are as follows:

  - Shrimp – up 53% to 69,614 Mt and by 67% to $461.7 million.

  - Crab – up 15% to 73,966 Mt and by 16% to $851.8 million.

  - Lobster in shell – up 5% to 42,517 Mt and by 10% to $879.0 million.

  - Scallop – up by 20% to 9,840 Mt and by 8% to $144.2 million.

- **Les blocs congelés** – hausse de 83 % et de 73 % pour passer à 7 072 tm et à 16,9 millions $.

- **Les mollusques et crustacés frais et congelés** – hausse de 20 % pour passer à 224 628 tm et de 18 % à 2,68 milliards $. Voici les détails :

  - La crevette – hausse de 53 % à 69 614 tm et de 67 % à 461,7 millions $.

  - Le crabe – hausse de 15 % à 73 966 tm et de 16 % à 851,8 millions $

  - Le homard en carapace – hausse de 5 % à 42 517 tm et de 10 % à 879,0 millions $.

  - Le pétoncle – hausse de 20 % à 9 840 tm et de 8 % à 144,2 millions $.

The following table indicates trends of our major export markets, **by order of total exported value.**

Le tableau suivant dénote les tendances de nos principaux marchés d'exportations, **selon le total de la valeur des produits exportés.**

Country	Value	Volume	Pays	Valeur	Volume
1. United States	⇑ 7% to $3.27 billion	⇑ 9% to 401,279 Mt	1. États-Unis	⇑ 7% à 3,27 milliards $	⇑ 9% à 401 279 tm
2. Japan	⇑ 34% to $565.3 million	⇑ 31% to 59,965 Mt	2. Japon	⇑ 34% à 565,3 millions $	⇑ 31% à 59 965 tm
3. Other countries	⇑ 48% to $412.8 million	⇑ 67% to 78,616 Mt	3. Autres pays	⇑ 48% à 412,8 millions $	⇑ 67% à 78 616 tm
4. European Union	⇑ 1% to $369.2 million	⇓ 5% to 56,302 Mt	4. Union Européenne	⇑ 1% à 369,2 millions $	⇓ 5% à 56 302 tm
5. Other European Countries	⇑ 60% to $78.0 million	⇑ 69% to 16,986 Mt	5. Autres pays européens	⇑ 60% à 78,0 millions $	⇑ 69% à 16 986 tm
6. Central and South America	⇓ 7% to $41.7 million	⇓ 8% to 18,461 Mt	6. Amériques centrale et du sud	⇓ 7% à 41,7 millions $	⇓ 8% à 18 461 tm

Imports

Fisheries' imports into Canada decreased in 2002 for the first time since 1997. Volume dropped by 5% to 546,216 Mt while value remained relatively stable at $2.18 billion.

However, the volume of imports has increased in certain categories.

- **Frozen fish** – up 16% to 62,354 Mt, mainly Atlantic cod and cod NES (up 41% to 11,997 Mt and 20% to 9,448 Mt respectively).

- **Frozen fillets** – up 10% to 26,954 Mt, despite a decrease in pollock imports (down 24% to 6,672 Mt).

- **Canned fish** – overall, up 8% to 50,632 Mt, (mainly tuna - up 24% to 34,507 Mt), while canned salmon imports were down 23% to 12,358 Mt.

Imports of fresh fish decreased by 9% to 47,372 Mt, as did those of fresh fillets (down 2% to 4,937 Mt), salted and/or dried fish (down 27% to 5,236 Mt), pickled/cured fish (down 8% to 7,907 Mt), and canned shellfish (down 14% to 5,980 Mt).

Although imports of fresh and frozen shellfish dropped by 12% to 104,849 Mt (due principally to shrimp - down 33% to 47,197 Mt), those of lobster in shell increased by 32% to 22,292 Mt.

Les importations

Les importations de produits de la mer au Canada étaient à la baisse en 2002 - une première depuis 1997. Le volume est passé à 546 216 tm, soit une baisse de 5 %, alors que la valeur est demeurée relativement stable à 2,18 milliards $.

Cependant, certaines catégories ont subi un accroissement.

- **Le poisson congelé** – hausse de 16 % pour passer à 62 354 tm, surtout la morue de l'Atlantique et la morue NÉA (hausse de 41 % à 11 997 tm et de 20 % à 9 448 tm).

- **Les filets congelés** – hausse de 10 % pour passer à 26 954 tm, même si les importations de goberge ont diminué de 24 % pour passer à 6 672 tm).

- **Le poisson en boîte** – l'ensemble s'est accru de 8 % pour passer à 50 632 tm (surtout le thon - hausse de 24 % à 34 507 tm), alors que le saumon en boîte a subi une baisse de 23 % à 12 358 tm.

Les importations de poissons frais ont diminué de 9 % pour passer à 47 372 tm. De même pour celles de filets frais - baisse de 2 % à 4 937 tm, de poissons salés et/ou séchés - baisse de 27 % à 5 236 tm, de poissons marinés/saumurés - baisse de 8 % à 7 907 tm, et les mollusques et crustacés en boîte - baisse de 14 % à 5 980 tm.

Même si les importations de mollusques et crustacés frais et congelés ont chuté de 12 % pour passer à 104 849 tm (principalement la crevette – baisse de 33 % à 47 197 tm), celles du homard en carapace se sont accrues de 32 % à 22 292 tm.

The following table indicates trends of our major import markets, **by order of total imported value.**

Le tableau suivant dénote les tendances de nos principaux marchés d'importations, **selon le total de la valeur des produits importés.**

Country	Value	Volume	Pays	Valeur	Volume
1. United States	⇑ 2% to $954.5 million	⇑ 1% to 228,754 Mt	1. États-Unis	⇑ 2% à 954,5 millions $	⇑ 1% à 228 754 tm
2. Other countries	⇑ 10% to $734.1 million	⇑ 19% to 129,466 Mt	2. Autres pays	⇑ 10% à 734,1 millions $	⇑ 19% à 129 466 tm
3. Other European countries	⇓ 30% to $222.1 million	⇓ 21% to 68,128 Mt	3. Autres pays européens	⇓ 30% à 222,1 millions $	⇓ 21% à 68 128 tm
4. Central and South America	⇑ 2% to $197.7 million	⇓ 27% to 103,181 Mt	4. Amériques centrale et du sud	⇑ 2% à 197,7 millions $	⇓ 27% à 103 181 tm
5. European Union	⇑ 19% to $53.6 million	⇑ 25% to 12,634 Mt	5. Union Européenn	⇑ 19% à 53,6 millions $	⇑ 25% à 12 634 tm
6. Japan	⇑ 22% to $18.0 million	⇑ 3% to 4,052 Mt	6. Japon	⇑ 22% à 18,0 millions $	⇑ 3% à 4 052 tm

For specific results, readers should refer to the summary and detailed tables.

Pour plus de précisions, le lecteur est prié de consulter le résumé et les tableaux détaillés.

SUMMARY OF EXPORTS AND VALUES, JANUARY - DECEMBER, 2002
SOMMAIRE DES EXPORTATIONS ET VALEURS, JANVIER - DECEMBRE, 2002
QUANTITY (Q) IN TONNES, PRODUCT WEIGHT - VALUE (V) IN THOUSANDS OF DOLLARS
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS DU PRODUIT - VALEUR (V) EN MILLIERS DE DOLLARS

PRODUCTS/SPECIES - PRODUITS/ESPECES	2001 Q	2002 Q	%CH. VAR %	2001 V	2002 V	%CH. VAR %
SEAFISH, FRESH, CHILLED						
POISSONS DE MER, FRAIS, RÉFRIGÉRÉS	96 294	112 329	17	623 378	681 788	9
Cod, Atlantic - Morue, Atlantique	2 267	2 519	11	8 269	9 491	15
Haddock - Aiglefin	7 905	7 553	-4	30 536	30 014	-2
Flatfish - Poissons plats	4 166	3 669	-12	10 173	8 984	-12
Salmon, Atlantic - Saumon, Atlantique	50 636	57 665	14	401 970	428 670	7
Salmon, Pacific - Saumon, Pacifique	5 820	9 166	57	33 386	43 609	31
SEAFISH, FROZEN						
POISSONS DE MER, CONGELÉS	50 291	61 071	21	158 722	174 346	10
Herring - Hareng	12 550	7 091	-43	16 512	9 410	-43
Salmon, Pacific - Saumon, Pacifique	6 289	10 567	68	32 399	43 440	34
Capelin - Capelan	9 338	8 461	-9	10 944	8 671	-21
SEAFISH FILLETS, FRESH						
FILETS DE POISSON DE MER, FRAIS	24 366	27 125	11	242 789	258 856	7
Cod, Atlantic - Morue, Atlantique	773	645	-17	7 486	6 664	-11
Ocean perch - Sébaste	2 461	1 994	-19	15 993	13 526	-15
Flatfish - Poissons plats	1 229	2 446	99	12 136	21 676	79
Salmon, Atlantic farmed - Saumon, Atlantique d'élevage	13 434	14 733	10	153 897	161 524	5
SEAFISH FILLETS, FROZEN						
FILETS DE POISSON DE MER, CONGELÉS	30 714	29 085	-5	171 023	174 460	2
Cod, Atlantic - Morue, Atlantique	9 211	9 669	5	79 054	82 876	5
Ocean perch - Sébaste	3 916	4 054	4	22 211	16 307	-27
Flatfish - Poissons plats	4 100	4 081	0	29 144	30 927	6
Herring - Hareng	8 420	4 923	-42	12 963	8 651	-33
SEAFISH BLOCKS, FROZEN						
BLOCS DE POISSON DE MER, CONGELÉS	3 859	7 072	83	9 803	16 933	73
Cod - Morue	725	629	-13	2 072	1 252	-40
FISH, SALTED AND/OR DRIED						
POISSONS, SALÉS ET/OU SÉCHÉS	21 165	16 677	-21	132 003	118 977	-10
Cod - Morue	7 285	6 627	-9	69 491	66 210	-5
Pollock - Goberge	3 796	2 662	-30	15 967	12 572	-21
Herring - Hareng	2 782	1 455	-48	4 758	2 618	-45
FISH, CANNED						
POISSONS, EN BOITE	19 766	15 429	-22	111 890	83 911	-25
Salmon, Pacific - Saumon, Pacifique	9 712	7 907	-19	62 292	47 223	-24
Sardine - Sardine	6 969	4 002	-43	34 441	17 122	-50
SHELLFISH, FRESH/FROZEN						
MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS, FRAIS/ CONGELÉS	186 686	224 628	20	2 267 965	2 678 570	18
Crab - Crabe	64 111	73 966	15	737 306	851 799	16
Lobster, in shell - Homard, en carapace	40 519	42 517	5	799 574	879 043	10
Scallop - Pétoncle	8 210	9 840	20	133 957	144 185	8
Shrimp, prawn - Crevette	45 369	69 614	53	276 160	461 719	67
OTHER PRODUCTS-AUTRES PRODUITS	117 492	138 194	18	506 518	552 384	9
TOTAL EXPORTS-TOTAL DES EXPORTATIONS	550 633	631 609	15	4 224 091	4 740 225	12
UNITED STATES - ÉTATS-UNIS	368 526	401 279	9	3 065 753	3 273 261	7
EUROPEAN UNION - UNION EUROPÉENNE	59 239	56 302	-5	366 022	369 202	1
OTHER EUROPEAN COUNTRIES - AUTRES PAYS EUROPÉENS	10 022	16 986	69	48 586	77 951	60
CENTRAL AND SOUTH AMERICA - AMÉRIQUES CENTRALE ET DU SUD	20 019	18 461	-8	44 748	41 687	-7
JAPAN - JAPON	45 650	59 965	31	420 886	565 316	34
OTHER COUNTRIES - AUTRES PAYS	47 176	78 616	67	278 095	412 808	48

QUARTERLY SUMMARY OF IMPORTS AND VALUES, JANUARY - DECEMBER, 2002
SOMMAIRE TRIMESTRIEL DES IMPORTATIONS ET VALEURS, JANVIER - DECEMBRE, 2002
QUANTITY (Q) IN TONNES, PRODUCT WEIGHT - VALUE (V) IN THOUSANDS OF DOLLARS
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS DU PRODUIT - VALEUR (V) EN MILLIERS DE DOLLARS

PRODUCTS/SPECIES - PRODUITS/ESPECES	2001 Q	2002 Q	%CH. VAR %	2001 V	2002 V	%CH. VAR %
FISH, WHOLE/DRESSED/FRESH						
POISSONS, ENTIERS/HABILLES/FRAIS	52 261	47 372	-9	248 662	228 072	-8
HERRING - HARENG	5 351	4 044	-24	8 410	5 689	-32
SALMON, ATLANTIC - SAUMON, ATLANTIQUE	8 188	3 756	-54	55 563	23 750	-57
SALMON, PACIFIC - SAUMON, PACIFIQUE	9 623	5 720	-41	28 455	26 190	-8
FISH, WHOLE/DRESSED/FROZEN						
POISSONS, ENTIERS/HABILLES/ CONGELES	53 787	62 354	16	190 429	208 007	9
COD, ATLANTIC - MORUE, ATLANTIQUE	8 522	11 997	41	30 270	43 131	42
COD, NES - MORUE, NEA	7 877	9 448	20	28 371	32 780	16
SALMON, PACIFIC - SAUMON, PACIFIQUE	3 723	3 089	-17	17 505	13 615	-22
TUNA - THON	1 955	2 051	5	6 873	6 364	-7
FISH FILLETS, FRESH						
FILETS DE POISSON, FRAIS	5 019	4 937	-2	34 090	39 762	17
FISH FILLETS, FROZEN						
FILETS DE POISSON, CONGELES	24 584	26 954	10	123 038	155 592	26
POLLOCK - GOBERGE	8 734	6 672	-24	26 098	21 246	-19
FLATFISH - POISSONS PLATS	4 104	4 743	16	23 012	26 472	15
FISH BLOCKS, FROZEN						
BLOCS DE POISSON, CONGELES	13 327	13 371	0	45 842	52 108	14
COD - MORUE	726	1 531	111	2 950	6 348	115
POLLOCK - GOBERGE	10 375	8 220	-21	29 375	24 308	-17
FISH, SALTED AND/OR DRIED						
POISSONS, SALES ET/OU SECHES	7 177	5 236	-27	41 722	32 510	-22
FISH, PICKLED/CURED						
POISSONS, MARINES/SAUMURES	8 557	7 907	-8	27 377	28 346	4
FISH, CANNED						
POISSONS, EN BOITE	46 692	50 632	8	200 988	210 087	5
SALMON - SAUMON	15 947	12 358	-23	78 317	69 657	-11
TUNA - THON	27 789	34 507	24	107 578	124 213	15
SARDINE - SARDINE	1 657	2 048	24	6 293	6 918	10
SHELLFISH, FRESH/FROZEN						
MOLLUSQUES ET CRUSTACES, FRAIS/ CONGELES	119 426	104 849	-12	914 749	858 027	-6
LOBSTER, IN SHELL - HOMARD, EN CARAPACE	16 927	22 292	32	209 322	257 987	23
SHRIMP, PRAWN - CREVETTE	70 621	47 197	-33	536 844	423 791	-21
SHELLFISH, CANNED						
MOLLUSQUES ET CRUSTACES, EN BOITE	6 972	5 980	-14	40 405	34 462	-15
CLAM - CLAM	3 633	2 962	-18	14 770	12 204	-17
SHRIMP, PRAWN - CREVETTE	628	489	-22	6 359	5 010	-21
OYSTER - HUITRE	1 113	998	-10	10 354	8 890	-14
OTHER PRODUCTS-AUTRES PRODUITS	238 686	216 625	-9	304 261	333 019	9
TOTAL IMPORTS-TOTAL DES IMPORTATIONS	576 489	546 216	-5	2 171 562	2 179 991	0
UNITED STATES - ETATS-UNIS	226 749	228 754	1	935 848	954 452	2
EUROPEAN UNION - UNION EUROPEENNE	10 086	12 634	25	44 972	53 583	19
OTHER EUROPEAN COUNTRIES - AUTRES PAYS EUROPEENS	86 085	68 128	-21	316 415	222 136	-30
CENTRAL AND SOUTH AMERICA - AMERIQUES CENTRALE ET DU SUD	140 426	103 181	-27	193 609	197 693	2
JAPAN - JAPON	3 940	4 052	3	14 703	18 011	22
OTHER COUNTRIES - AUTRES PAYS	109 204	129 466	19	666 015	734 116	10

PART ONE – EXPORTS

PREMIERE PARTIE – EXPORTATIONS

CANADIAN EXPORTS BY FISHERY PRODUCT GROUPS AND MAIN COUNTRIES, JANUARY - DECEMBER, 2002
EXPORTATIONS CANADIENNES PAR GROUPES DE PRODUITS DE LA PECHE ET PRINCIPAUX PAYS, JANVIER - DECEMBRE, 2002

QUANTITY (Q) IN TONNES, PRODUCT WEIGHT - VALUE (V) IN THOUSANDS OF DOLLARS
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS DU PRODUIT - VALEURS (V) EN MILLIERS DE DOLLARS

PRODUCTS AND COUNTRIES PRODUITS ET PAYS	2001		2002	
	Q	V	Q	V
SEAFISH, FRESH, CHILLED	96 294	623 378	112 329	681 788
POISSONS DE MER, FRAIS, RÉFRIGÉRÉS				
Cod, Atlantic - Morue, Atlantique	2 267	8 269	2 519	9 491
United States - États-Unis	2 229	8 193	2 504	9 458
Haddock - Aiglefin	7 905	30 536	7 553	30 014
United States - États-Unis	7 905	30 536	7 551	30 005
Halibut, Atlantic - Flétan, Atlantique	886	11 817	1 024	13 967
United States - États-Unis	886	11 817	1 022	13 955
Halibut, Pacific - Flétan, Pacifique	5 939	64 721	11 656	83 702
United States - États-Unis	5 706	62 083	11 405	80 859
Flatfish - Poissons plats	4 166	10 173	3 669	8 984
United States - États-Unis	4 100	9 934	3 668	8 982
Herring - Hareng	1 847	1 105	2 301	1 564
Japan - Japon	0	0	628	803
United States - États-Unis	1 847	1 105	1 672	761
Salmon, Atlantic - Saumon, Atlantique	50 636	401 970	57 665	428 670
United States - États-Unis	48 714	387 154	56 343	420 015
Salmon, Pacific - Saumon, Pacifique	5 820	33 386	9 166	43 609
United States - États-Unis	5 619	31 941	7 475	35 236
Swordfish - Espadon	823	10 081	750	10 009
United States - États-Unis	823	10 081	750	10 009
Other seafish, fresh - Autres poissons de mer, frais	16 006	51 319	16 026	51 778
United States - États-Unis	15 397	45 699	14 540	46 802
FRESHWATER FISH, FRESH, CHILLED	7 734	42 097	8 474	40 585
POISSONS D'EAU DOUCE, FRAIS, RÉFRIGÉRÉS				
Perch - Perche	210	1 439	371	1 945
United States - États-Unis	210	1 439	371	1 945
Pickerel - Doré jaune	771	5 568	531	4 013
United States - États-Unis	765	5 507	520	3 928
Pike - Brochet	97	632	48	349
United States - États-Unis	97	632	48	349
Bass - Achigan	331	1 174	772	1 654
United States - États-Unis	331	1 174	772	1 654
Trout - Truite	948	5 764	750	4 425
United States - États-Unis	887	5 592	750	4 425
Smelt - Éperlan	351	1 252	335	1 297
United States - États-Unis	232	978	293	1 154
Whitefish - Corégone	3 738	17 697	3 696	17 273
United States - États-Unis	3 738	17 697	3 691	17 257
Other freshwater fish, fresh - Autres poissons d'eau douce, frais	1 287	8 570	1 973	9 629
United States - États-Unis	1 253	8 320	1 930	9 339

CANADIAN EXPORTS BY FISHERY PRODUCT GROUPS AND MAIN COUNTRIES, JANUARY - DECEMBER, 2002
EXPORTATIONS CANADIENNES PAR GROUPES DE PRODUITS DE LA PECHE ET PRINCIPAUX PAYS, JANVIER - DECEMBRE, 2002

QUANTITY (Q) IN TONNES, PRODUCT WEIGHT - VALUE (V) IN THOUSANDS OF DOLLARS
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS DU PRODUIT - VALEURS (V) EN MILLIERS DE DOLLARS

PRODUCTS AND COUNTRIES PRODUITS ET PAYS	2001		2002	
	Q	V	Q	V
SEAFISH, FROZEN	50 291	158 722	61 071	174 346
POISSONS DE MER, CONGELÉS				
Cod, Atlantic - Morue, Atlantique	124	734	105	873
United Kingdom - Royaume-Uni	78	555	91	800
Haddock - Aiglefin	19	137	101	396
United States - États-Unis	0	0	47	211
China, People's Republic - Chine, République Populaire	19	137	28	157
Halibut, Atlantic - Flétan, Atlantique	38	259	30	318
United States - États-Unis	12	180	27	304
Halibut, Pacific - Flétan, Pacifique	850	7 937	1 226	7 786
United States - États-Unis	815	7 572	1 211	7 749
Herring - Hareng	12 550	16 512	7 091	9 410
United States - États-Unis	4 590	6 631	1 751	2 093
Japan - Japon	851	1 936	1 110	2 044
Germany - Allemagne	3 658	4 830	1 393	1 861
Korea, Rep. Of - Corée, Rép. De	298	382	845	1 155
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	747	643	665	518
Mackerel - Maquereau	4 648	4 894	13 702	17 290
Japan - Japon	121	284	2 819	4 210
China, People's Republic - Chine, République Populaire	66	197	2 348	3 341
Korea, Rep. Of - Corée, Rép. De	68	73	1 313	1 767
Nigeria - Nigéria	1 579	1 105	2 343	1 557
Romania - Roumanie	775	797	1 286	1 216
Salmon, Atlantic - Saumon, Atlantique	121	692	631	4 712
Japan - Japon	94	552	488	4 118
Salmon, Pacific - Saumon, Pacifique	6 289	32 399	10 567	43 440
Japan - Japon	2 927	23 429	3 592	26 769
United States - États-Unis	1 630	4 719	3 539	10 029
Capelin - Capelan	9 338	10 944	8 461	8 671
Taiwan - Taiwan	2 100	3 047	2 372	3 121
United States - États-Unis	3 642	2 377	3 237	2 059
China, People's Republic - Chine, République Populaire	1 375	2 009	1 175	1 409
Hong Kong - Hong Kong	387	488	1 037	1 233
Other seafish, frozen - Autres poissons de mer, congelés	16 313	84 213	19 157	81 451
Japan - Japon	5 083	37 457	3 944	29 463
United States - États-Unis	2 999	11 374	2 960	11 467
Korea, Rep. Of - Corée, Rép. De	2 082	5 901	4 087	9 926
China, People's Republic - Chine, République Populaire	655	2 385	2 795	8 336
Taiwan - Taiwan	1 711	7 740	1 411	6 303
FRESHWATER FISH, FROZEN	6 751	22 309	6 157	18 821
POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS				
Pike - Brochet	155	764	155	820
United States - États-Unis	34	303	54	482
France - France	105	395	95	325
Trout - Truite	619	2 626	104	276
United States - États-Unis	54	265	35	185
Sweden - Suède	19	34	69	77
Smelt - Éperlan	3 416	9 106	3 639	9 126
United States - États-Unis	1 601	5 368	1 772	5 339
Japan - Japon	1 618	3 281	1 451	2 932

CANADIAN EXPORTS BY FISHERY PRODUCT GROUPS AND MAIN COUNTRIES, JANUARY - DECEMBER, 2002
EXPORTATIONS CANADIENNES PAR GROUPES DE PRODUITS DE LA PECHE ET PRINCIPAUX PAYS, JANVIER - DECEMBRE, 2002

QUANTITY (Q) IN TONNES, PRODUCT WEIGHT - VALUE (V) IN THOUSANDS OF DOLLARS
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS DU PRODUIT - VALEURS (V) EN MILLIERS DE DOLLARS

PRODUCTS AND COUNTRIES PRODUITS ET PAYS	2001 Q	2001 V	2002 Q	2002 V
FRESHWATER FISH, FROZEN(Continued) POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS(Suite)				
Whitefish - Corégone	1 629	6 324	1 578	5 646
United States - États-Unis	707	3 305	677	2 888
Finland - Finlande	707	2 386	592	1 965
Other freshwater fish, frozen - Autres poissons d'eau douce,	933	3 490	680	2 953
United States - États-Unis	222	1 393	288	1 969
Israel - Israël	13	42	89	234
Finland - Finlande	120	376	87	211
SEAFISH FILLETS, FRESH FILETS DE POISSON DE MER, FRAIS	24 366	242 789	27 125	258 856
Cod, Atlantic - Morue, Atlantique	773	7 486	645	6 664
United States - États-Unis	748	7 101	522	5 201
Portugal - Portugal	24	386	101	1 346
Haddock - Aiglefin	322	3 361	291	3 042
United States - États-Unis	322	3 361	291	3 042
Ocean perch - Sébaste	2 461	15 993	1 994	13 526
United States - États-Unis	2 461	15 993	1 994	13 526
Flatfish - Poissons plats	1 229	12 136	2 446	21 676
United States - États-Unis	1 229	12 136	2 441	21 645
Salmon, Atlantic farmed - Saumon, Atlantique d'élevage	13 434	153 897	14 733	161 524
United States - États-Unis	13 353	153 325	14 640	160 545
Other seafish fillets, fresh - Autres filets de poisson de mer,	6 147	49 914	7 016	52 424
United States - États-Unis	5 955	48 967	7 004	52 311
FRESHWATER FISH FILLETS, FRESH FILETS DE POISSON D'EAU DOUCE, FRAIS	2 895	29 875	2 927	31 565
Perch - Perche	775	13 279	774	14 663
United States - États-Unis	775	13 279	770	14 583
Pickerel - Doré jaune	386	5 846	476	7 066
United States - États-Unis	386	5 846	476	7 066
Other freshwater fish fillets, - Autres filets de poisson d'eau	1 733	10 750	1 677	9 837
United States - États-Unis	1 733	10 750	1 634	9 763
SEAFISH FILLETS, FROZEN FILETS DE POISSON DE MER, CONGELÉS	30 714	171 023	29 085	174 460
Cod, Atlantic - Morue, Atlantique	9 211	79 054	9 669	82 876
United States - États-Unis	8 640	74 561	9 146	78 086
Haddock - Aiglefin	338	2 731	312	2 540
United States - États-Unis	338	2 731	277	2 296
Pollock - Goberge	175	504	173	760
Barbados - Barbade	2	8	52	328
United States - États-Unis	159	416	59	247
Switzerland - Suisse	0	0	31	164
Ocean catfish - Loup de mer	38	220	73	425
United States - États-Unis	38	218	73	425

CANADIAN EXPORTS BY FISHERY PRODUCT GROUPS AND MAIN COUNTRIES, JANUARY - DECEMBER, 2002
EXPORTATIONS CANADIENNES PAR GROUPES DE PRODUITS DE LA PECHE ET PRINCIPAUX PAYS, JANVIER - DECEMBRE, 2002

QUANTITY (Q) IN TONNES, PRODUCT WEIGHT - VALUE (V) IN THOUSANDS OF DOLLARS
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS DU PRODUIT - VALEURS (V) EN MILLIERS DE DOLLARS

PRODUCTS AND COUNTRIES PRODUITS ET PAYS	2001 Q	2001 V	2002 Q	2002 V
SEAFISH FILLETS, FROZEN(Continued) FILETS DE POISSON DE MER, CONGELÉS(Suite)				
Ocean perch - Sébaste	3 916	22 211	4 054	16 307
United States - États-Unis	3 916	22 211	2 303	12 903
China, People's Republic - Chine, République Populaire	0	0	1 036	2 161
Greenland turbot - Flétan du Groënland	650	4 483	1 904	10 174
Japan - Japon	69	264	640	3 397
Taiwan - Taiwan	53	243	451	2 160
China, People's Republic - Chine, République Populaire	156	936	439	1 857
United States - États-Unis	279	2 491	202	1 832
Flatfish - Poissons plats	4 100	29 144	4 081	30 927
United States - États-Unis	3 895	28 615	4 006	30 367
Herring - Hareng	8 420	12 963	4 923	8 651
Germany - Allemagne	5 979	8 952	3 410	5 063
Japan - Japon	747	1 319	424	1 449
Czech Republic - Rép. Tchèque	355	594	571	889
Other seafish fillets, frozen - Autres filets de poisson de mer,	3 866	19 713	3 897	21 800
United States - États-Unis	3 567	17 649	3 333	18 684
FRESHWATER FISH FILLETS, FROZEN FILETS DE POISSON D'EAU DOUCE, CONGELÉS	6 548	72 761	6 899	73 643
Perch - Perche	1 189	17 527	944	13 997
United States - États-Unis	1 150	17 097	935	13 820
Pickerel - Doré jaune	2 349	33 770	2 121	34 513
United States - États-Unis	2 041	31 083	2 015	33 581
Pike - Brochet	258	1 434	204	1 017
France - France	217	1 175	167	796
Germany - Allemagne	26	155	25	139
Sauger - Doré noir	145	1 907	138	2 096
United States - États-Unis	85	1 328	115	1 864
Trout - Truite	52	349	81	1 080
United States - États-Unis	49	336	80	1 080
Other freshwater fish fillets, - Autres filets de poisson d'eau	2 555	17 774	3 411	20 939
United States - États-Unis	2 183	14 993	3 059	18 102
SEAFISH BLOCKS, FROZEN BLOCS DE POISSON DE MER, CONGELÉS	3 859	9 803	7 072	16 933
Cod - Morue	725	2 072	629	1 252
United States - États-Unis	614	1 210	609	1 182
Haddock - Aiglefin	0	0	12	93
United States - États-Unis	0	0	12	93
Pollock - Goberge	643	1 159	580	1 218
Korea, Rep. Of - Corée, Rép. De	620	1 130	570	1 206
Greenland turbot - Flétan du Groënland	132	860	101	212
China, People's Republic - Chine, République Populaire	43	75	86	104
United States - États-Unis	88	777	7	80
Flatfish - Poissons plats	0	0	24	64
China, People's Republic - Chine, République Populaire	0	0	24	64

CANADIAN EXPORTS BY FISHERY PRODUCT GROUPS AND MAIN COUNTRIES, JANUARY - DECEMBER, 2002
EXPORTATIONS CANADIENNES PAR GROUPES DE PRODUITS DE LA PECHE ET PRINCIPAUX PAYS, JANVIER - DECEMBRE, 2002

QUANTITY (Q) IN TONNES, PRODUCT WEIGHT - VALUE (V) IN THOUSANDS OF DOLLARS
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS DU PRODUIT - VALEURS (V) EN MILLIERS DE DOLLARS

PRODUCTS AND COUNTRIES PRODUITS ET PAYS	2001 Q	2001 V	2002 Q	2002 V
SEAFISH BLOCKS, FROZEN(Continued) BLOCS DE POISSON DE MER, CONGELÉS(Suite)				
Other seafish blocks - Autres blocs de poisson de mer	2 338	5 713	5 726	14 095
United States - États-Unis	2 284	5 475	5 617	13 824
FRESHWATER FISH BLOCKS, FROZEN BLOCS DE POISSON D'EAU DOUCE, CONGELÉS	665	2 170	619	1 851
Pike - Brochet	481	1 678	480	1 534
France - France	461	1 610	478	1 527
Whitefish - Corégone	18	97	2	5
France - France	10	36	2	5
Other freshwater fish blocks - Autres blocs de poisson d'eau douce	166	395	138	311
Israel - Israël	0	0	136	280
FISH MEAT, FRESH/FROZEN/ MINCED OR NOT CHAIR DE POISSON, FRAICHE/CONGELÉE /HACHÉE OU NON	294	850	2 198	8 012
Fish meat, fresh - Chair de poisson, fraiche	23	62	0	0
Seafish meat, frozen - Chair de poisson de mer, congelée	221	580	2 177	7 977
Korea, Rep. Of - Corée, Rép. De	39	216	1 538	5 219
Norway - Norvège	0	0	220	570
Hong Kong - Hong Kong	11	56	41	531
Germany - Allemagne	0	0	21	321
Freshwater fish meat, frozen - Chair de poisson d'eau douce,	50	209	21	34
United States - États-Unis	13	78	21	34
FISH, SMOKED POISSONS, FUMÉS	13 090	33 762	14 111	33 906
Herring - Hareng	12 249	21 256	13 552	25 448
Dominican Republic - République Dominicaine	9 435	14 263	10 175	17 063
United States - États-Unis	585	2 405	645	2 430
Greece - Grèce	392	973	831	2 157
Salmon - Saumon	641	10 902	428	7 190
United States - États-Unis	400	7 425	282	4 999
Japan - Japon	170	2 624	101	1 428
Other fish, smoked - Autres poissons fumés	200	1 604	131	1 268
United States - États-Unis	133	1 226	116	1 069
FISH, SALTED AND/OR DRIED POISSONS, SALÉS ET/OU SÉCHÉS	21 165	132 003	16 677	118 977
Cod - Morue	7 285	69 491	6 627	66 210
United States - États-Unis	4 843	51 551	4 706	50 281
Portugal - Portugal	1 870	14 201	1 292	10 273
Haddock, cusk - Aiglefin, brosme	304	1 913	204	1 603
United States - États-Unis	178	1 396	153	1 281
Barbados - Barbade	0	0	30	155
Hake - Merlu	1 003	4 232	648	3 321
Dominican Republic - République Dominicaine	659	2 663	375	1 753
United States - États-Unis	244	1 274	245	1 460

CANADIAN EXPORTS BY FISHERY PRODUCT GROUPS AND MAIN COUNTRIES, JANUARY - DECEMBER, 2002
EXPORTATIONS CANADIENNES PAR GROUPES DE PRODUITS DE LA PECHE ET PRINCIPAUX PAYS, JANVIER - DECEMBRE, 2002

QUANTITY (Q) IN TONNES, PRODUCT WEIGHT - VALUE (V) IN THOUSANDS OF DOLLARS
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS DU PRODUIT - VALEURS (V) EN MILLIERS DE DOLLARS

PRODUCTS AND COUNTRIES PRODUITS ET PAYS	2001 Q	2001 V	2002 Q	2002 V
FISH, SALTED AND/OR DRIED(Continued) POISSONS, SALÉS ET/OU SÉCHÉS(Suite)				
Pollock - Goberge	3 796	15 967	2 662	12 572
Jamaica - Jamaique	2 141	8 460	1 165	4 871
United States - États-Unis	569	2 883	806	4 393
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	458	1 621	294	1 259
Herring - Hareng	2 782	4 758	1 455	2 618
United States - États-Unis	2 038	3 663	1 293	2 262
Other fish, salted and/or dried - Autres poissons salés et/ou séchés	5 995	35 641	5 081	32 654
United States - États-Unis	4 667	29 690	4 094	27 058
FISH, PICKLED/CURED POISSONS, MARINÉS, EN SAUMURE	6 144	19 584	7 866	21 483
Herring - Hareng	4 543	12 598	5 256	13 952
United States - États-Unis	4 513	12 556	5 255	13 951
Mackerel - Maquereau	313	1 052	324	1 179
United States - États-Unis	259	860	233	819
Antigua and Barbuda - Antigua et Barbuda	27	93	32	118
Cayman Islands - Iles Caimans	0	0	13	74
Salmon - Saumon	182	1 771	192	3 109
Japan - Japon	179	1 740	167	2 979
Other fish, pickled/cured - Autres poissons marinés, en saumure	1 106	4 164	2 094	3 242
Haiti - Haiti	776	915	1 652	1 945
United States - États-Unis	213	2 748	56	534
Dominican Republic - République Dominicaine	0	2	171	207
FISH, CANNED POISSONS, EN BOITE	19 766	111 890	15 429	83 911
Herring - Hareng	2 595	10 869	3 067	12 934
United States - États-Unis	2 595	10 869	3 067	12 934
Salmon, Pacific - Saumon, Pacifique	9 712	62 292	7 907	47 223
United Kingdom - Royaume-Uni	4 454	34 319	3 195	24 095
Australia - Australie	1 455	8 464	1 573	8 022
New Zealand - Nouvelle Zélande	1 060	5 430	994	4 202
Belgium - Belgique	883	4 450	849	3 776
Sardine - Sardine	6 969	34 441	4 002	17 122
United States - États-Unis	6 969	34 441	4 002	17 122
Other fish, canned - Autres poissons, en boite	490	4 288	454	6 631
United States - États-Unis	156	2 466	246	4 140
Japan - Japon	11	244	54	1 316
SHELLFISH, FRESH/FROZEN MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS, FRAIS/ CONGELÉS	186 686	2 267 965	224 628	2 678 570
Clams - Clams	9 608	111 236	10 015	118 828
United States - États-Unis	4 949	43 741	4 927	39 737
Japan - Japon	2 252	21 937	2 933	36 389
Hong Kong - Hong Kong	1 235	32 747	1 164	31 348
Crab - Crabe	64 111	737 306	73 966	851 799
United States - États-Unis	48 162	556 316	49 765	579 178
Japan - Japon	7 939	90 545	14 481	168 653

CANADIAN EXPORTS BY FISHERY PRODUCT GROUPS AND MAIN COUNTRIES, JANUARY - DECEMBER, 2002
EXPORTATIONS CANADIENNES PAR GROUPES DE PRODUITS DE LA PECHE ET PRINCIPAUX PAYS, JANVIER - DECEMBRE, 2002

QUANTITY (Q) IN TONNES, PRODUCT WEIGHT - VALUE (V) IN THOUSANDS OF DOLLARS
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS DU PRODUIT - VALEURS (V) EN MILLIERS DE DOLLARS

PRODUCTS AND COUNTRIES PRODUITS ET PAYS	2001		2002	
	Q	V	Q	V
SHELLFISH, FRESH/FROZEN(Continued) MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS, FRAIS/ CONGELÉS(Suite)				
Lobster, in shell - Homard, en carapace	40 519	799 574	42 517	879 043
United States - États-Unis	30 129	656 825	32 269	726 160
Lobster, meat - Chair de homard	4 676	155 195	5 102	163 463
United States - États-Unis	4 403	150 836	4 794	158 660
Scallop - Pétoncle	8 210	133 957	9 840	144 185
United States - États-Unis	5 886	96 078	7 360	107 553
France - France	1 604	26 504	1 738	27 237
Shrimp, prawn - Crevette	45 369	276 160	69 614	461 719
China, People's Republic - Chine, République Populaire	7 796	27 182	17 916	98 265
Denmark - Danemark	14 563	61 006	16 858	97 149
Japan - Japon	4 412	46 253	7 607	78 483
United States - États-Unis	6 729	64 577	8 103	75 809
Iceland - Islande	0	0	6 081	24 925
Cuttlefish - Seiche	44	233	83	440
United States - États-Unis	10	63	41	171
Hong Kong - Hong Kong	3	11	6	123
Japan - Japon	0	0	17	86
Other shellfish, fresh/frozen - Autres mollusques et crustacés,	14 149	54 301	13 491	59 093
United States - États-Unis	13 034	41 597	12 178	41 924
Japan - Japon	633	10 092	824	14 453
SHELLFISH, CANNED MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS, EN BOITE	362	4 079	685	7 460
Crab - Crabe	59	736	135	1 669
United States - États-Unis	24	377	53	776
China, People's Republic - Chine, République Populaire	0	0	28	245
United Kingdom - Royaume-Uni	5	149	14	232
Sweden - Suède	2	29	15	208
Lobster - Homard	39	1 501	55	1 778
United States - États-Unis	33	1 354	47	1 647
Shrimp - Crevette	264	1 842	496	4 014
Denmark - Danemark	38	256	207	1 415
Switzerland - Suisse	5	94	82	985
Norway - Norvège	0	0	87	817
FISH LIVERS AND ROES FOIES ET OEUFS DE POISSON	9 693	147 685	9 140	139 441
Herring roe - Rogue de hareng	8 089	130 382	8 109	123 394
Japan - Japon	7 550	118 909	7 313	112 470
Salmon roe - Oeufs de saumon	424	6 428	630	11 649
Japan - Japon	395	5 818	582	10 556
Other fish livers and roes - Autres foies et oeufs de poisson	1 180	10 874	400	4 398
Sweden - Suède	146	1 324	111	1 742
United States - États-Unis	88	1 067	139	1 731
Japan - Japon	171	2 631	36	310

CANADIAN EXPORTS BY FISHERY PRODUCT GROUPS AND MAIN COUNTRIES, JANUARY - DECEMBER, 2002
EXPORTATIONS CANADIENNES PAR GROUPES DE PRODUITS DE LA PECHE ET PRINCIPAUX PAYS, JANVIER - DECEMBRE, 2002

QUANTITY (Q) IN TONNES, PRODUCT WEIGHT - VALUE (V) IN THOUSANDS OF DOLLARS
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS DU PRODUIT - VALEURS (V) EN MILLIERS DE DOLLARS

PRODUCTS AND COUNTRIES PRODUITS ET PAYS	2001		2002	
	Q	V	Q	V
FISH, SHELLFISH MEALS FARINES DE POISSON, MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS	11 927	10 865	18 248	17 756
Herring - Hareng	7 428	6 864	7 433	7 736
United States - États-Unis	6 974	6 652	6 813	7 174
Other fish meal - Autres farines de poisson	4 498	4 002	10 816	10 019
Taiwan - Taiwan	1 616	1 077	6 008	5 524
United States - États-Unis	1 160	1 098	2 583	2 670
FISH OIL HUILES DE POISSON	3 900	3 882	5 574	6 569
Herring - Hareng	1 529	953	1 940	1 664
United States - États-Unis	1 529	953	1 886	1 586
Other fish oil - Autres huiles de poisson	2 370	2 928	3 635	4 905
United States - États-Unis	1 443	1 900	2 262	3 218
Croatia - Croatie	0	0	5	373
China, People's Republic - Chine, République Populaire	15	74	775	343
MISCELLANEOUS FISHERY PRODUCTS DIVERS PRODUITS DE LA PECHE	47 490	116 597	55 295	151 294
Other fish products, frozen - Autres produits de poisson,	11 976	62 149	11 967	69 173
United States - États-Unis	10 444	56 592	10 635	65 066
Seal skins (no.) - Peaux de phoque (no.)	(10377)	553	(89425)	4 325
Norway - Norvège	(0)	0	(59118)	3 047
Denmark - Danemark	(6397)	390	(11484)	749
Seaweeds - Algues marines	0	8 031	0	9 227
United States - États-Unis	0	6 679	0	7 847
Fish offal and waste - Déchets de poisson	27 521	11 612	36 334	15 311
United States - États-Unis	27 182	11 069	35 590	14 194
Miscellaneous shellfish products - Divers produits de mollusques et...	3 503	23 710	4 594	35 133
United States - États-Unis	2 711	15 175	3 045	19 806
Hong Kong - Hong Kong	234	4 403	292	6 086
Japan - Japon	183	1 347	905	5 786
Miscellaneous mammal products - Divers produits de mammifères	77	141	12	7 950
United States - États-Unis	(0)	0	(346694)	7 703
Other products nes - Autres produits néa	4 412	10 401	2 388	10 174
United States - États-Unis	77	3 821	103	4 148
Hong Kong - Hong Kong	19	1 546	156	2 491
China, People's Republic - Chine, République Populaire	712	2 379	57	2 126
TOTAL EXPORTS EXPORTATIONS TOTALES	550 633	4 224 091	631 609	4 740 225

CANADIAN EXPORTS BY FISHERY PRODUCT GROUPS AND MAIN COUNTRIES, JANUARY - DECEMBER, 2002
EXPORTATIONS CANADIENNES PAR GROUPES DE PRODUITS DE LA PECHE ET PRINCIPAUX PAYS, JANVIER - DECEMBRE, 2002

QUANTITY (Q) IN TONNES, PRODUCT WEIGHT - VALUE (V) IN THOUSANDS OF DOLLARS
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS DU PRODUIT - VALEURS (V) EN MILLIERS DE DOLLARS

PRODUCTS AND COUNTRIES PRODUITS ET PAYS	2001		2002	
	Q	V	Q	V
TOTAL EXPORTS BY MAJOR MARKETS TOTAL DES EXPORTATIONS PAR PRINCIPAUX MARCHES	550 633	4 224 091	631 609	4 740 225
UNITED STATES ÉTATS-UNIS	368 526	3 065 753	401 279	3 273 261
EUROPEAN UNION UNION EUROPÉENNE	59 239	366 022	56 302	369 202
OTHER EUROPEAN COUNTRIES AUTRES PAYS EUROPÉENS	10 022	48 586	16 986	77 951
CENTRAL AND SOUTH AMERICA AMÉRIQUES CENTRALE ET DU SUD	20 019	44 748	18 461	41 687
JAPAN JAPON	45 650	420 886	59 965	565 316
OTHER COUNTRIES AUTRES PAYS	47 176	278 095	78 616	412 808

NOTE: THE STATISTICS ON CANNED HERRING AND SARDINES AND PICKLED HERRING INCLUDE EXPORTS TO THE UNITED STATES ONLY. DATA ON EXPORTS TO OTHER COUNTRIES ARE UNAVAILABLE DUE TO CONFIDENTIALITY.

LES DONNEES RAPPORTÉES POUR LE HARENG ET LA SARDINE EN BOITE AINSI QUE LE HARENG MARINE SONT POUR LES ETATS-UNIS SEULEMENT. LES DONNEES CONCERNANT LES EXPORTATIONS VERS LES AUTRES PAYS NE SONT PAS DISPONIBLES CAR ELLES SONT CONFIDENTIELLES.

SOURCE: STATISTICS CANADA - INTERNATIONAL TRADE DIVISION
STATISTIQUE CANADA - DIVISION DU COMMERCE INTERNATIONAL

SUMMARY OF EXPORTS BY MAIN COUNTRIES OF DESTINATION
SOMMAIRE DES EXPORTATIONS PAR PRINCIPAUX PAYS DESTINATAIRES

QUANTITY (Q) IN TONNES, PRODUCT WEIGHT - VALUE (V) IN THOUSANDS OF DOLLARS
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS DU PRODUIT - VALEUR (V) EN MILLIERS DE DOLLARS

COUNTRIES - PAYS	2001		2002	
	Q	V	Q	V
UNITED STATES - ÉTATS-UNIS	368 526	3 065 753	401 279	3 273 261
EUROPEAN UNION - UNION EUROPÉENNE	59 239	366 022	56 302	369 202
United Kingdom - Royaume-uni	11 197	95 339	9 540	73 843
Ireland - Irlande	166	843	324	1 468
Austria - Autriche	46	346	21	100
Belgium - Belgique	3 002	29 850	3 407	35 240
Denmark - Danemark	15 640	68 367	17 633	103 699
Finland - Finlande	1 002	4 288	771	3 070
France - France	6 956	63 841	7 162	60 223
Germany - Allemagne	12 688	42 854	7 549	29 037
Greece - Grece	428	1 278	1 312	3 420
Italy - Italie	2 376	17 634	2 093	14 934
Netherlands - Pays-bas	1 078	8 774	827	7 458
Portugal - Portugal	2 606	17 090	1 547	12 437
Spain - Espagne	990	4 870	2 680	9 983
Sweden - Suède	1 065	10 648	1 435	14 290
OTHER EUROPEAN COUNTRIES - AUTRES PAYS EUROPÉENS	10 022	48 586	16 986	77 951
Greenland - Groenland	0	0	23	18
St. Pierre-miquelon - Saint-pierre-et-miquelon	4	50	10	106
Gibraltar - Gibraltar	0	0	17	75
Malta - Malte	1	24	3	49
Iceland - Islande	29	416	6 173	25 082
Norway - Norvège	2 369	23 578	3 468	28 502
Switzerland - Suisse	1 515	12 076	1 312	12 152
Bulgaria - Bulgarie	377	344	560	620
Czech Republic - Rep. Tchèque	891	1 175	815	1 188
Hungary - Hongrie	2	49	3	73
Poland - Pologne	393	794	422	1 420
Romania - Roumanie	798	847	1 500	1 494
Estonia - Estonie	178	196	48	502
Latvia - Lettonie	180	469	101	462
Lithuania - Lithuanie	415	371	482	1 286
Ukraine - Ukraine	0	0	162	182
Croatia - Croatie	0	0	29	400
Georgia - Georgie	17	95	216	264
Russia - Russie	2 852	8 102	1 640	4 076
CENTRAL AND SOUTH AMERICA - AMÉRIQUES CENTRALE ET DU SUD	20 019	44 748	18 461	41 687
Guyana - Guyane	7	33	6	26
Argentina - Argentine	39	177	0	0
Brazil - Brésil	148	888	0	0
Chile - Chili	5	32	4	14
Peru - Perou	0	0	51	10
Surinam - Suriname	32	50	49	53
Uruguay - Uruguay	0	0	25	27
Venezuela - Vénézuéla	5	28	0	0
Bahamas - Bahamas	1	6	20	53
Bermuda - Bermudes	0	0	3	13
Belize - Bélize	93	80	0	1
Barbados - Barbade	329	1 299	444	2 188
British Virgin Islands - Iles Vierges Britanniques	9	78	12	97
Jamaica - Jamaique	3 578	12 852	1 873	7 443
Cayman Islands - Iles Caimans	2	11	13	74
Trinidad And Tobago - Trinité et Tobago	2 612	5 033	2 105	4 560
Montserrat - Montserrat	2	13	10	59
Anguilla - Anguilla	13	81	8	52
St. Kitts-nevis - Saint Kitts Nevis	70	379	84	492
Antigua And Barbuda - Antigua et Barbuda	112	548	122	559
Dominica - Dominique	114	307	89	256
Grenada - Grenade	34	104	73	229
Saint Lucia - Sainte-lucie	43	109	50	174

SUMMARY OF EXPORTS BY MAIN COUNTRIES OF DESTINATION(CONTINUED)
SOMMAIRE DES EXPORTATIONS PAR PRINCIPAUX PAYS DESTINATAIRES(SUITE)

QUANTITY (Q) IN TONNES, PRODUCT WEIGHT - VALUE (V) IN THOUSANDS OF DOLLARS
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS DU PRODUIT - VALEUR (V) EN MILLIERS DE DOLLARS

COUNTRIES - PAYS	2001		2002	
	Q	V	Q	V
CENTRAL AND SOUTH AMERICA(CONTINUED) - AMÉRIQUES CENTRALE ET DU SUD(SUITE				
Saint Vincent and the Grenadines - Saint Vincent et Les Grenadines	13	40	19	65
Cuba - Cuba	277	929	66	231
Dominican Republic - République Dominicaine	10 626	18 723	11 094	20 908
Haiti - Haiti	1 697	2 200	2 087	2 592
Honduras - Honduras	0	0	24	23
Mexico - Mexique	8	163	56	1 025
Netherlands Antilles - Antilles Néerlandaises	62	312	73	449
Aruba Island - Ile Aruba	0	0	2	14
Panama - Panama	88	273	0	0
JAPAN - JAPON	45 650	420 886	59 965	565 316
OTHER COUNTRIES - AUTRES PAYS	47 176	278 095	78 616	412 808
Bahrain - Bahrein	2	51	3	73
Cyprus - Chypre	0	0	25	28
United Arab Emirates - Émirats Arabes Unis	13	253	8	185
Iran - Iran	21	158	0	0
Israel - Israël	143	656	495	1 371
Jordan - Jordanie	0	0	43	295
Kuwait - Koweit	1	24	3	51
Lebanon - Liban	8	39	0	0
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	0	0	7	66
Turkey - Turquie	17	38	17	28
Egypt - Égypte	254	291	0	0
Mauritius - Maurice	6	34	0	0
Nigeria - Nigéria	1 675	1 163	2 343	1 557
South Africa - Afrique du Sud	114	218	282	488
Namibia - Namibie	0	11	0	0
Sierra Leone - Sierra Leone	0	0	27	185
Swaziland - Swaziland	47	440	0	0
Seychelles - Seychelles	0	0	0	5
Congo, Dem. Rep. (Form. Zaire) - Congo, Rép. Dem. (Ant. Zaire)	137	311	242	950
Congo, Rep. Of - Congo, Rép. De	70	265	0	0
Benin - Benin	0	0	11	27
Gabon - Gabon	150	142	0	0
Sri Lanka - Sri Lanka	0	0	25	127
Hong Kong - Hong-kong	3 616	57 424	4 639	58 293
India - Inde	29	109	0	0
Malaysia - Malaisie	54	832	176	1 255
Brunei Darussalam - Brunei Darussalam	0	0	25	34
Pakistan - Pakistan	0	3	0	0
Singapore - Singapour	179	2 912	128	2 028
Afghanistan - Afghanistan	0	0	6	40
China, People's Republic - Chine, République Populaire	18 336	115 601	36 163	209 673
Indonesia - Indonesie	0	0	33	251
Korea, Dem. People's Rep. Of - Coree, Rép. Dem. Populaire De	31	348	63	475
Korea, Rep. Of - Corée, Rep. De	7 137	24 102	11 881	47 843
Nepal - Népal	0	0	0	2
Philippines - Philippines	203	854	65	349
Macau - Macao	30	182	10	45
Taiwan - Taiwan	8 326	29 785	13 062	29 239
Thailand - Thailande	3 522	25 595	5 624	38 868
Vietnam - Vietnam	112	1 047	546	5 846
Norfolk Island - Ile Norfolk	51	308	0	0
Australia - Australie	1 827	9 447	1 661	8 756
Fiji - Fidji	0	3	1	7
New Zealand - Nouvelle Zélande	1 061	5 434	996	4 289
New Caledonia - Nouvelle-Calédonie	0	11	0	0
French Polynesia - Polynesie Francaise	1	5	0	0
Guam - Guam	0	0	0	0
American Samoa - Samoa Americaines	0	0	8	79
TOTAL EXPORTS ALL AREAS EXPORTATIONS TOTALES, TOUTES LES REGIONS	550 633	4 224 091	631 609	4 740 225

PART TWO – IMPORTS

DEUXIEME PARTIE – IMPORTATIONS

CANADIAN IMPORTS BY FISHERY PRODUCT GROUPS AND MAIN COUNTRIES, JANUARY - DECEMBER, 2002
IMPORTATIONS CANADIENNES PAR GROUPES DE PRODUITS DE LA PECHE ET PRINCIPAUX PAYS, JANVIER - DECEMBRE, 2002

QUANTITY (Q) IN TONNES, PRODUCT WEIGHT - VALUE (V) IN THOUSANDS OF DOLLARS
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS DU PRODUIT - VALEURS (V) EN MILLIERS DE DOLLARS

PRODUCTS AND COUNTRIES PRODUITS ET PAYS	2001		2002	
	Q	V	Q	V
FISH, WHOLE/DRESSED/FRESH	52 261	248 662	47 372	228 072
POISSONS, ENTIERS/HABILLES/FRAIS				
COD, ATLANTIC - MORUE, ATLANTIQUE	1 459	4 902	851	2 646
UNITED STATES - ETATS-UNIS	1 459	4 902	810	2 560
HALIBUT, ATLANTIC - FLETAN, ATLANTIQUE	4	45	1	7
UNITED STATES - ETATS-UNIS	1	13	1	7
HALIBUT, PACIFIC - FLETAN, PACIFIQUE	6 078	42 882	7 965	56 174
UNITED STATES - ETATS-UNIS	6 073	42 850	7 961	56 135
FLATFISH - POISSONS PLATS	284	1 066	306	1 163
UNITED STATES - ETATS-UNIS	222	786	233	819
CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC - CHINE, REPUBLIQUE POPULAIRE	0	0	18	105
FRANCE - FRANCE	12	54	21	84
HERRING - HARENG	5 351	8 410	4 044	5 689
UNITED STATES - ETATS-UNIS	5 338	8 364	4 043	5 689
SALMON, ATLANTIC - SAUMON, ATLANTIQUE	8 188	55 563	3 756	23 750
UNITED STATES - ETATS-UNIS	7 889	53 447	3 611	22 733
SALMON, PACIFIC - SAUMON, PACIFIQUE	9 623	28 455	5 720	26 190
UNITED STATES - ETATS-UNIS	9 046	24 313	5 246	22 744
TROUT - TRUITE	295	1 777	252	1 443
UNITED STATES - ETATS-UNIS	234	1 504	239	1 375
OTHER FISH - AUTRES POISSONS	20 980	105 561	24 477	111 010
UNITED STATES - ETATS-UNIS	16 447	83 546	18 739	84 276
TRINIDAD AND TOBAGO - TRINITE ET TOBAGO	1 141	4 923	1 513	4 880
FISH, WHOLE/DRESSED/FROZEN	53 787	190 429	62 354	208 007
POISSONS, ENTIERS/HABILLES/ CONGELES				
COD, ATLANTIC - MORUE, ATLANTIQUE	8 522	30 270	11 997	43 131
RUSSIA - RUSSIE	5 746	20 121	6 412	23 037
UNITED STATES - ETATS-UNIS	2 299	8 394	4 843	18 006
COD, NES - MORUE, NEA	7 877	28 371	9 448	32 780
UNITED STATES - ETATS-UNIS	6 107	22 019	6 367	22 048
RUSSIA - RUSSIE	909	3 069	1 992	6 884
HALIBUT, ATLANTIC - FLETAN, ATLANTIQUE	149	693	1 629	10 327
UNITED STATES - ETATS-UNIS	6	63	828	7 674
RUSSIA - RUSSIE	1	5	761	2 311
HALIBUT, PACIFIC - FLETAN, PACIFIQUE	2 889	24 709	1 901	15 856
UNITED STATES - ETATS-UNIS	2 712	23 387	1 889	15 754
FLATFISH - POISSONS PLATS	478	2 159	1 060	3 655
CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC - CHINE, REPUBLIQUE POPULAIRE	197	1 097	210	1 011
UNITED STATES - ETATS-UNIS	157	542	332	934
NORWAY - NORVEGE	0	0	154	408
SPAIN - ESPAGNE	0	1	75	205
MALAYSIA - MALAISIE	0	0	42	194
HERRING - HARENG	2 168	3 481	1 297	1 861
UNITED STATES - ETATS-UNIS	2 159	3 462	1 149	1 696

CANADIAN IMPORTS BY FISHERY PRODUCT GROUPS AND MAIN COUNTRIES, JANUARY - DECEMBER, 2002
IMPORTATIONS CANADIENNES PAR GROUPES DE PRODUITS DE LA PECHE ET PRINCIPAUX PAYS, JANVIER - DECEMBRE, 2002

QUANTITY (Q) IN TONNES, PRODUCT WEIGHT - VALUE (V) IN THOUSANDS OF DOLLARS
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS DU PRODUIT - VALEURS (V) EN MILLIERS DE DOLLARS

PRODUCTS AND COUNTRIES PRODUITS ET PAYS	2001		2002	
	Q	V	Q	V
FISH, WHOLE/DRESSED/FROZEN (Continued) POISSONS, ENTIERS/HABILLES/ CONGELES(Suite)				
SALMON, ATLANTIC - SAUMON, ATLANTIQUE	97	464	79	405
CHILE - CHILI	13	60	37	177
UNITED STATES - ETATS-UNIS	36	178	18	95
SWITZERLAND - SUISSE	0	0	16	79
SALMON, PACIFIC - SAUMON, PACIFIQUE	3 723	17 505	3 089	13 615
UNITED STATES - ETATS-UNIS	3 170	14 242	2 911	12 741
TUNA - THON	1 955	6 873	2 051	6 364
UNITED STATES - ETATS-UNIS	1 566	5 953	828	2 864
FRENCH POLYNESIA - POLYNESIE FRANCAISE	0	0	259	951
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES - SAINT VINCENT ET LES GRENADINES	0	0	153	442
THAILAND - THAILANDE	104	238	197	401
TAIWAN - TAIWAN	13	50	126	322
SHARK (INCL. FINS) - REQUIN (INCL. AILERONS)	0	0	21	81
HONG KONG - HONG-KONG	0	0	11	36
UNITED STATES - ETATS-UNIS	0	0	6	33
TROUT - TRUITE	526	2 059	640	2 489
NORWAY - NORVEGE	99	412	232	832
CHILE - CHILI	134	641	190	820
UNITED STATES - ETATS-UNIS	254	941	178	722
OTHER FISH - AUTRES POISSONS	25 403	73 846	29 143	77 443
RUSSIA - RUSSIE	4 352	10 634	10 249	19 766
UNITED STATES - ETATS-UNIS	4 370	10 770	3 918	8 612
NORWAY - NORVEGE	2 050	5 366	2 925	7 961
TAIWAN - TAIWAN	2 679	5 893	2 849	6 906
CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC - CHINE, REPUBLIQUE POPULAIRE	2 146	6 195	1 421	4 306
FISH FILLETS, FRESH FILETS DE POISSON, FRAIS	5 019	34 090	4 937	39 762
FLATFISH - POISSONS PLATS	197	1 500	195	1 440
UNITED STATES - ETATS-UNIS	193	1 480	146	1 109
CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC - CHINE, REPUBLIQUE POPULAIRE	0	0	44	299
OTHER FISH - AUTRES POISSONS	4 822	32 590	4 742	38 322
UNITED STATES - ETATS-UNIS	3 023	19 369	2 434	20 046
CHILE - CHILI	1 318	10 447	1 803	14 456
FISH FILLETS, FROZEN FILETS DE POISSON, CONGELES	24 584	123 038	26 954	155 592
COD - MORUE	1 545	8 317	2 529	15 761
CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC - CHINE, REPUBLIQUE POPULAIRE	318	2 027	1 363	9 735
UNITED STATES - ETATS-UNIS	792	3 690	431	1 840
NEW ZEALAND - NOUVELLE ZELANDE	221	1 195	312	1 829
HADDOCK - AIGLEFIN	2 059	15 301	2 725	21 094
CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC - CHINE, REPUBLIQUE POPULAIRE	836	5 936	1 553	10 726
UNITED KINGDOM - ROYAUME-UNI	578	5 315	842	7 911
POLLOCK - GOBERGE	8 734	26 098	6 672	21 246
CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC - CHINE, REPUBLIQUE POPULAIRE	5 101	14 655	4 368	13 234
UNITED STATES - ETATS-UNIS	3 161	9 985	2 094	7 390

CANADIAN IMPORTS BY FISHERY PRODUCT GROUPS AND MAIN COUNTRIES, JANUARY - DECEMBER, 2002
IMPORTATIONS CANADIENNES PAR GROUPES DE PRODUITS DE LA PECHE ET PRINCIPAUX PAYS, JANVIER - DECEMBRE, 2002

QUANTITY (Q) IN TONNES, PRODUCT WEIGHT - VALUE (V) IN THOUSANDS OF DOLLARS
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS DU PRODUIT - VALEURS (V) EN MILLIERS DE DOLLARS

PRODUCTS AND COUNTRIES PRODUITS ET PAYS	2001		2002	
	Q	V	Q	V
FISH FILLETS, FROZEN (Continued) FILETS DE POISSON, CONGELES (Suite)				
GREENLAND TURBOT - FLETAN DU GROENLAND	173	1 102	172	1 240
GREENLAND - GROENLAND	0	0	59	484
CANADA - CANADA	72	482	39	283
CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC - CHINE, REPUBLIQUE POPULAIRE	36	113	46	258
FLATFISH - POISSONS PLATS	4 104	23 012	4 743	26 472
CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC - CHINE, REPUBLIQUE POPULAIRE	3 114	16 641	3 804	20 162
UNITED STATES - ETATS-UNIS	169	1 054	245	1 319
TROUT - TRUITE	306	2 198	349	2 148
CHILE - CHILI	75	366	238	1 281
PERU - PEROU	71	633	65	530
OTHER FISH - AUTRES POISSONS	7 662	47 010	9 764	67 631
UNITED STATES - ETATS-UNIS	1 160	9 396	1 236	12 516
CHILE - CHILI	338	1 942	1 503	12 187
CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC - CHINE, REPUBLIQUE POPULAIRE	2 234	11 353	2 124	9 799
VIETNAM - VIETNAM	368	2 489	852	4 873
ESTONIA - ESTONIE	434	3 286	513	4 380
FISH BLOCKS, FROZEN BLOCS DE POISSON, CONGELES	13 327	45 842	13 371	52 108
COD - MORUE	726	2 950	1 531	6 348
UNITED STATES - ETATS-UNIS	538	2 096	930	3 365
CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC - CHINE, REPUBLIQUE POPULAIRE	9	59	414	2 082
HADDOCK - AIGLEFIN	786	5 030	1 480	7 668
CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC - CHINE, REPUBLIQUE POPULAIRE	477	2 889	949	4 274
UNITED STATES - ETATS-UNIS	90	524	180	966
DENMARK - DANEMARK	145	1 040	132	875
NORWAY - NORVEGE	33	245	90	608
POLLOCK - GOBERGE	10 375	29 375	8 220	24 308
UNITED STATES - ETATS-UNIS	8 537	24 104	6 470	19 028
CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC - CHINE, REPUBLIQUE POPULAIRE	1 165	3 169	1 026	3 209
FLATFISH - POISSONS PLATS	185	1 177	373	1 869
CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC - CHINE, REPUBLIQUE POPULAIRE	67	419	272	1 106
NETHERLANDS - PAYS-BAS	85	583	72	619
OTHER FISH - AUTRES POISSONS	1 255	7 311	1 766	11 915
UNITED STATES - ETATS-UNIS	558	4 088	738	6 625
CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC - CHINE, REPUBLIQUE POPULAIRE	152	721	322	1 435
FAEROE ISLANDS - ILES FEROES	121	529	225	1 075
JAPAN - JAPON	8	55	141	832
FISH MEAT, FRESH/FROZEN/ MINCED OR NOT CHAIR DE POISSONS, FRAICHE/CONGELEE /HACHEE OU NON	3 772	19 864	3 595	16 839
SURIMI, FROZEN - SURIMI, CONGELE	443	1 179	820	2 352
UNITED STATES - ETATS-UNIS	410	1 080	658	2 030
FISH, FRESH - POISSONS, FRAIS	1 193	9 859	692	5 278
UNITED STATES - ETATS-UNIS	999	8 346	625	4 807
SEAFISH, FROZEN - POISSONS DE MER, CONGELES	2 136	8 826	2 084	9 209
UNITED STATES - ETATS-UNIS	278	1 531	344	1 717
NORWAY - NORVEGE	19	38	188	1 241
TAIWAN - TAIWAN	694	1 858	347	1 079
NEW ZEALAND - NOUVELLE ZELANDE	100	568	186	970
MOROCCO - MAROC	179	529	196	601

CANADIAN IMPORTS BY FISHERY PRODUCT GROUPS AND MAIN COUNTRIES, JANUARY - DECEMBER, 2002
IMPORTATIONS CANADIENNES PAR GROUPES DE PRODUITS DE LA PECHE ET PRINCIPAUX PAYS, JANVIER - DECEMBRE, 2002

QUANTITY (Q) IN TONNES, PRODUCT WEIGHT - VALUE (V) IN THOUSANDS OF DOLLARS
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS DU PRODUIT - VALEURS (V) EN MILLIERS DE DOLLARS

PRODUCTS AND COUNTRIES PRODUITS ET PAYS	2001		2002	
	Q	V	Q	V
FISH, SMOKED	1 663	7 330	2 411	10 487
POISSONS, FUMES				
SALMON - SAUMON	32	539	124	1 758
NORWAY - NORVEGE	16	260	53	828
UNITED STATES - ETATS-UNIS	2	33	46	534
THAILAND - THAILANDE	0	0	12	175
OTHER FISH - AUTRES POISSONS	1 631	6 792	2 287	8 729
NORWAY - NORVEGE	1 448	5 989	1 561	5 795
HONG KONG - HONG-KONG	12	47	204	759
UNITED KINGDOM - ROYAUME-UNI	64	311	134	680
FISH, SALTED AND/OR DRIED	7 177	41 722	5 236	32 510
POISSONS, SALES ET/OU SECHES				
COD - MORUE	3 330	11 311	1 301	5 481
NORWAY - NORVEGE	747	3 196	483	2 461
UNITED STATES - ETATS-UNIS	2 095	6 157	471	1 431
ICELAND - ISLANDE	332	1 321	137	694
OTHER FISH - AUTRES POISSONS	3 847	30 411	3 935	27 029
CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC - CHINE, REPUBLIQUE POPULAIRE	710	8 096	981	8 596
FAEROE ISLANDS - ILES FEROES	931	3 104	1 910	6 291
HONG KONG - HONG-KONG	202	7 166	222	5 819
ICELAND - ISLANDE	775	2 797	273	1 173
FISH, PICKLED/CURED	8 557	27 377	7 907	28 346
POISSONS, MARINES/SAUMURES				
HERRING - HARENG	343	834	558	1 210
ICELAND - ISLANDE	214	412	182	426
NORWAY - NORVEGE	0	0	186	295
NETHERLANDS - PAYS-BAS	32	89	52	132
HONG KONG - HONG-KONG	0	0	48	104
FINLAND - FINLANDE	21	51	34	71
OTHER FISH - AUTRES POISSONS	8 214	26 543	7 349	27 136
NORWAY - NORVEGE	3 822	10 161	2 947	10 234
ICELAND - ISLANDE	1 703	5 372	1 430	4 799
CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC - CHINE, REPUBLIQUE POPULAIRE	174	774	698	3 678
FAEROE ISLANDS - ILES FEROES	871	2 682	1 264	3 576
FISH, CANNED	46 692	200 988	50 632	210 087
POISSONS, EN BOITE				
HERRING - HARENG	363	1 123	634	1 950
GERMANY - ALLEMAGNE	245	721	415	1 103
UNITED STATES - ETATS-UNIS	1	4	88	320
POLAND - POLOGNE	30	74	72	263
ANCHOVY - ANCHOIS	402	2 936	410	2 884
SPAIN - ESPAGNE	123	1 412	95	1 140
ITALY - ITALIE	127	744	160	821
MOROCCO - MAROC	110	602	114	739
MACKEREL - MAQUEREAU	475	1 750	643	2 131
UNITED KINGDOM - ROYAUME-UNI	37	222	89	527
CHILE - CHILI	146	372	249	448
THAILAND - THAILANDE	79	323	120	383
JAPAN - JAPON	95	384	99	380
SALMON - SAUMON	15 947	78 317	12 358	69 657
UNITED STATES - ETATS-UNIS	14 434	71 605	11 302	64 392

CANADIAN IMPORTS BY FISHERY PRODUCT GROUPS AND MAIN COUNTRIES, JANUARY - DECEMBER, 2002
IMPORTATIONS CANADIENNES PAR GROUPES DE PRODUITS DE LA PECHE ET PRINCIPAUX PAYS, JANVIER - DECEMBRE, 2002

QUANTITY (Q) IN TONNES, PRODUCT WEIGHT - VALUE (V) IN THOUSANDS OF DOLLARS
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS DU PRODUIT - VALEURS (V) EN MILLIERS DE DOLLARS

PRODUCTS AND COUNTRIES PRODUITS ET PAYS	2001		2002	
	Q	V	Q	V
FISH, CANNED (Continued) POISSONS, EN BOITE (Suite)				
TUNA - THON	27 789	107 578	34 507	124 213
THAILAND - THAILANDE	22 928	91 105	25 817	95 959
PHILIPPINES - PHILIPPINES	3 445	13 871	7 235	21 665
SARDINE - SARDINE	1 657	6 293	2 048	6 918
NORWAY - NORVEGE	437	2 093	316	1 565
THAILAND - THAILANDE	275	725	382	996
MOROCCO - MAROC	109	451	190	804
MEXICO - MEXIQUE	126	269	261	524
PORTUGAL - PORTUGAL	74	341	139	478
OTHER FISH - AUTRES POISSONS	60	2 991	32	2 333
UNITED STATES - ETATS-UNIS	25	977	12	698
JAPAN - JAPON	19	726	10	558
RUSSIA - RUSSIE	3	343	3	278
GERMANY - ALLEMAGNE	1	145	1	251
ROMANIA - ROUMANIE	0	0	1	108
SHELLFISH, FRESH/FROZEN MOLLUSQUES ET CRUSTACES, FRAIS/ CONGELES	119 426	914 749	104 849	858 027
CLAM - CLAM	2 110	24 351	3 280	31 187
UNITED STATES - ETATS-UNIS	1 965	23 753	2 885	29 509
CRAB - CRABE	8 888	54 805	8 298	48 645
UNITED STATES - ETATS-UNIS	7 828	43 576	7 721	42 509
LOBSTER, IN SHELL - HOMARD, EN CARAPACE	16 927	209 322	22 292	257 987
UNITED STATES - ETATS-UNIS	16 217	189 954	21 268	233 638
LOBSTER MEAT - CHAIR DE HOMARD	57	1 767	35	971
UNITED STATES - ETATS-UNIS	41	1 417	23	703
THAILAND - THAILANDE	13	276	8	177
SCALLOP - PETONCLE	3 126	35 769	2 726	27 874
UNITED STATES - ETATS-UNIS	1 212	15 788	1 205	15 024
ARGENTINA - ARGENTINE	601	7 491	653	6 642
CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC - CHINE, REPUBLIQUE POPULAIRE	652	4 517	449	2 803
SHRIMP, PRAWN - CREVETTE	70 621	536 844	47 197	423 791
THAILAND - THAILANDE	14 910	187 993	14 896	178 740
UNITED STATES - ETATS-UNIS	2 929	34 935	2 933	33 753
NORWAY - NORVEGE	9 070	40 681	7 475	33 675
INDIA - INDE	1 650	19 423	2 010	26 025
VIETNAM - VIETNAM	1 667	24 716	1 413	22 761
OYSTER - HUITRE	1 265	5 664	1 372	6 603
UNITED STATES - ETATS-UNIS	1 191	5 235	1 315	6 300
SQUID - CALMAR	13 503	31 082	16 375	40 924
TAIWAN - TAIWAN	2 404	7 658	2 774	10 032
THAILAND - THAILANDE	1 065	4 330	1 724	7 835
INDIA - INDE	1 057	3 912	1 455	5 563
KOREA, REP. OF - COREE, REP. DE	1 152	1 456	5 138	4 645
CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC - CHINE, REPUBLIQUE POPULAIRE	860	2 825	961	3 351
OTHER SHELLFISH - AUTRES MOLLUSQUES ET CRUSTACES	2 927	15 145	3 273	20 044
UNITED STATES - ETATS-UNIS	1 925	7 750	1 947	7 164
ICELAND - ISLANDE	38	1 280	116	4 126
CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC - CHINE, REPUBLIQUE POPULAIRE	87	451	321	3 634
TAIWAN - TAIWAN	66	1 167	95	1 058
INDIA - INDE	1	5	75	716

CANADIAN IMPORTS BY FISHERY PRODUCT GROUPS AND MAIN COUNTRIES, JANUARY - DECEMBER, 2002
IMPORTATIONS CANADIENNES PAR GROUPES DE PRODUITS DE LA PECHE ET PRINCIPAUX PAYS, JANVIER - DECEMBRE, 2002

QUANTITY (Q) IN TONNES, PRODUCT WEIGHT - VALUE (V) IN THOUSANDS OF DOLLARS
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS DU PRODUIT - VALEURS (V) EN MILLIERS DE DOLLARS

PRODUCTS AND COUNTRIES PRODUITS ET PAYS	2001		2002	
	Q	V	Q	V
SHELLFISH, CANNED MOLLUSQUES ET CRUSTACES, EN BOITE	6 972	40 405	5 980	34 462
CLAM - CLAM	3 633	14 770	2 962	12 204
UNITED STATES - ETATS-UNIS	1 123	6 555	1 159	6 820
THAILAND - THAILANDE.	2 144	6 977	1 564	4 655
CRAB - CRABE	539	4 762	432	3 792
THAILAND - THAILANDE	426	4 033	174	1 509
CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC - CHINE, REPUBLIQUE POPULAIRE	28	239	124	1 115
INDONESIA - INDONESIE	72	396	83	688
SHRIMP, PRAWN - CREVETTE	628	6 359	489	5 010
UNITED STATES - ETATS-UNIS	429	4 682	348	3 840
THAILAND - THAILANDE	143	1 132	80	604
OYSTER - HUITRE	1 113	10 354	998	8 890
KOREA, REP. OF - COREE, REP. DE	721	6 895	588	4 889
CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC - CHINE, REPUBLIQUE POPULAIRE	366	3 305	390	3 809
OTHER SHELLFISH - AUTRES MOLLUSQUES ET CRUSTACES	1 060	4 160	1 099	4 566
INDONESIA - INDONESIE	610	1 849	680	2 176
AUSTRALIA - AUSTRALIE	86	378	89	450
THAILAND - THAILANDE	115	678	50	439
CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC - CHINE, REPUBLIQUE POPULAIRE	31	151	69	300
KOREA, REP. OF - COREE, REP. DE	38	223	47	235
FISH LIVERS AND ROES FOIES ET OEUFS DE POISSON	1 178	4 181	1 834	7 230
HERRING - HARENG	741	1 628	1 364	4 377
UNITED STATES - ETATS-UNIS	741	1 628	1 364	4 375
FISH NES, LIVERS AND ROES - FOIES ET OEUFS DE POISSON NEA	437	2 553	470	2 854
UNITED STATES - ETATS-UNIS	250	1 847	171	1 396
JAPAN - JAPON	56	314	72	683
ICELAND - ISLANDE	120	303	211	668
FISH, SHELLFISH MEAL FARINE DE POISSON ET DE FRUITS DE MER	102 858	73 867	81 862	73 010
HERRING MEAL - FARINE DE HARENG	1	0	4	2
UNITED STATES - ETATS-UNIS	1	0	2	1
ARGENTINA - ARGENTINE	0	0	2	1
SHELLFISH MEAL - FARINE DE FRUITS DE MER	0	0	626	1 359
UNITED STATES - ETATS-UNIS	0	0	626	1 359
FISH, SHELLFISH FLOUR - POUDRES DE POISSON, MOLL ET CRUST	0	0	40	87
UNITED STATES - ETATS-UNIS	0	0	24	52
GUYANA - GUYANE	0	0	16	35
OTHER MEAL - FARINE NDA	102 857	73 867	81 191	71 562
PERU - PEROU	69 682	49 020	48 168	42 395
UNITED STATES - ETATS-UNIS	12 294	9 125	12 910	10 707
CHILE - CHILI	6 544	5 067	9 321	9 002
FISH OIL HUILE DE POISSON	51 797	30 927	39 478	32 154
OTHER OIL - HUILE NDA	51 797	30 927	39 478	32 154
PERU - PEROU	40 737	22 104	19 349	14 726
UNITED STATES - ETATS-UNIS	7 324	4 820	11 765	9 023
PANAMA - PANAMA	0	0	5 524	4 551

CANADIAN IMPORTS BY FISHERY PRODUCT GROUPS AND MAIN COUNTRIES, JANUARY - DECEMBER, 2002
IMPORTATIONS CANADIENNES PAR GROUPES DE PRODUITS DE LA PECHE ET PRINCIPAUX PAYS, JANVIER - DECEMBRE, 2002

QUANTITY (Q) IN TONNES, PRODUCT WEIGHT - VALUE (V) IN THOUSANDS OF DOLLARS
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS DU PRODUIT - VALEURS (V) EN MILLIERS DE DOLLARS

PRODUCTS AND COUNTRIES PRODUITS ET PAYS	2001		2002	
	Q	V	Q	V
MISCELLANEOUS FISHERY PRODUCTS DIVERS PRODUITS DE LA PECHE	77 418	168 091	87 445	193 298
FISH BAIT - APPATS	24 383	14 505	27 501	15 619
UNITED STATES - ETATS-UNIS	20 273	10 971	21 278	10 321
ARGENTINA - ARGENTINE	398	1 021	236	1 017
JAPAN - JAPON	485	719	481	919
TAIWAN - TAIWAN	32	26	634	728
FISHERY FOODS AND FEEDS - ALIMENTS POUR POISSON	28 656	9 958	31 804	11 059
UNITED STATES - ETATS-UNIS	26 889	6 301	29 403	7 069
TAIWAN - TAIWAN	396	1 358	507	1 344
GERMANY - ALLEMAGNE	378	938	384	1 017
OTHER FISH PRODUCTS, FROZEN - AUTRES PRODUITS DE POISSON,	12 567	48 302	14 457	56 503
UNITED STATES - ETATS-UNIS	10 557	41 990	11 782	48 403
MISCELLANEOUS SHELLFISH PRODUCTS - DIVERS PRODUITS DE FRUITS DE MER	8 487	64 149	9 658	72 385
UNITED STATES - ETATS-UNIS	2 776	24 840	2 514	20 804
THAILAND - THAILANDE	838	6 903	1 910	17 168
CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC - CHINE, REPUBLIQUE POPULAIRE	1 014	6 435	1 045	6 614
NEW ZEALAND - NOUVELLE ZELANDE	1 104	4 970	1 232	5 852
HONG KONG - HONG-KONG	589	4 508	579	5 330
MAMMALS AND THEIR PRODUCTS - MAMMIFERES ET LEURS PRODUITS	0	0	0	6 354
UNITED STATES - ETATS-UNIS	0	0	0	6 186
OTHER PRODUCTS - AUTRES PRODUITS	2 330	20 418	2 818	21 385
UNITED STATES - ETATS-UNIS	739	8 925	1 124	8 881
VIETNAM - VIETNAM	108	596	438	2 235
INDONESIA - INDONESIE	329	2 128	247	1 656
SWEDEN - SUEDE	76	1 593	53	1 274
SINGAPORE - SINGAPOUR	0	990	0	1 191
TOTAL IMPORTS IMPORTATIONS TOTALES	576 490	2 171 562	546 216	2 179 991

CANADIAN IMPORTS BY FISHERY PRODUCT GROUPS AND MAIN COUNTRIES, JANUARY - DECEMBER, 2002
IMPORTATIONS CANADIENNES PAR GROUPES DE PRODUITS DE LA PECHE ET PRINCIPAUX PAYS, JANVIER - DECEMBRE, 2002

QUANTITY (Q) IN TONNES, PRODUCT WEIGHT - VALUE (V) IN THOUSANDS OF DOLLARS
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIDS DU PRODUIT - VALEURS (V) EN MILLIERS DE DOLLARS

PRODUCTS AND COUNTRIES PRODUITS ET PAYS	2001		2002	
	Q	V	Q	V
TOTAL IMPORTS BY MAJOR MARKETS TOTAL DES IMPORTATIONS PAR PRINCIPAUX MARCHES	576 490	2 171 562	546 216	2 179 991
UNITED STATES ETATS-UNIS	226 749	935 848	228 754	954 452
EUROPEAN UNION UNION EUROPEENNE	10 086	44 972	12 634	53 583
OTHER EUROPEAN COUNTRIES AUTRES PAYS EUROPEENS	86 085	316 415	68 128	222 136
CENTRAL AND SOUTH AMERICA AMERIQUES CENTRALE ET DU SUD	140 426	193 609	103 181	197 693
JAPAN JAPON	3 940	14 703	4 052	18 011
OTHER COUNTRIES AUTRES PAYS	109 204	666 015	129 466	734 116

SOURCE: STATISTICS CANADA - INTERNATIONAL TRADE DIVISION
STATISTIQUE CANADA - DIVISION DU COMMERCE INTERNATIONAL

SUMMARY OF IMPORTS BY MAIN COUNTRIES OF ORIGIN
SOMMAIRE DES IMPORTATIONS PAR PRINCIPAUX PAYS D'ORIGINE

QUANTITY (Q) IN TONNES, PRODUCT WEIGHT - VALUE (V) IN THOUSANDS OF DOLLARS
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIS DU PRODUIT - VALEUR (V) EN MILLIERS DE DOLLARS

COUNTRIES - PAYS	2001		2002	
	Q	V	Q	V
UNITED STATES - ÉTATS-UNIS	226 749	935 848	228 754	954 452
EUROPEAN UNION - UNION EUROPÉENNE	10 086	44 972	12 634	53 583
United Kingdom - Royaume-uni	1 298	8 572	1 905	12 166
Ireland - Irlande	77	390	64	444
Austria - Autriche	40	354	3	42
Belgium - Belgique	48	88	14	25
Denmark - Danemark	1 036	4 129	1 202	5 311
Finland - Finlande	199	1 012	198	884
France - France	671	1 507	1 229	2 477
Germany - Allemagne	1 888	5 333	1 870	4 733
Greece - Grèce	165	968	197	1 203
Italy - Italie	873	4 026	746	3 784
Luxembourg - Luxembourg	0	3	0	0
Netherlands - Pays-bas	863	5 270	730	3 919
Portugal - Portugal	1 753	6 311	1 953	6 750
Spain - Espagne	901	4 186	2 370	10 059
Sweden - Suède	272	2 823	154	1 783
OTHER EUROPEAN COUNTRIES - AUTRES PAYS EUROPÉENS	86 085	316 415	68 128	222 136
Greenland - Groënland	637	5 839	216	1 644
St. Pierre-miquelon - Saint-pierre-et-miquelon	198	445	425	548
Malta - Malte	1	6	11	145
Faeroe Islands - Iles Féroés	11 668	52 587	4 465	16 659
Iceland - Islande	19 108	45 547	15 438	39 209
Norway - Norvège	21 971	82 563	20 719	77 312
Switzerland - Suisse	138	830	269	1 070
Albania - Albanie	0	0	0	0
Bulgaria - Bulgarie	0	0	0	0
Czech Republic - Rep. Tchèque	0	122	4	165
Slovakia - Slovaquie	0	0	1	49
Hungary - Hongrie	0	2	1	10
Macedonia - Macedoine	0	0	0	0
Poland - Pologne	273	1 843	340	2 005
Romania - Roumanie	0	1	1	108
Azerbaijan - Azerbaidjan	0	0	1	96
Estonia - Estonie	10 355	44 576	3 620	16 900
Latvia - Lettonie	2 523	8 718	663	2 663
Lithuania - Lithuanie	2 829	12 699	1 248	4 832
Ukraine - Ukraine	407	1 895	11	95
Former Yugoslavia - Yougoslavie Antérieure	0	3	2	13
Croatia - Croatie	8	42	26	105
Kazakhstan - Kazakhstan	1	144	0	102
Russia - Russie	15 969	58 555	20 666	58 406
CENTRAL AND SOUTH AMERICA - AMÉRIQUES CENTRALE ET DU SUD	140 426	193 609	103 181	197 693
Guyana - Guyane	595	1 757	351	1 004
Falkland Islands (Malvinas) - Iles Falkland (Malvinas)	0	0	0	1
Argentina - Argentine	5 146	14 942	2 511	12 695
Brazil - Brésil	280	1 732	390	2 835
Chile - Chili	11 108	34 743	15 251	51 570
Colombia - Colombie	2	33	14	153
Ecuador - Équateur	5 059	14 121	1 868	12 482
Paraguay - Paraguay	0	3	26	55
Peru - Pérou	111 002	74 008	68 071	59 922
Surinam - Suriname	289	2 014	238	1 234
Uruguay - Uruguay	2 392	9 039	1 762	6 004
Venezuela - Vénézuéla	122	1 333	411	1 875
Bahamas - Bahamas	191	7 796	180	8 022
Belize - Bélize	10	355	9	355
Barbados - Barbade	9	71	8	53
British Virgin Islands - Iles Vierges Britanniques	31	339	0	0

SUMMARY OF IMPORTS BY MAIN COUNTRIES OF ORIGIN(CONTINUED)
SOMMAIRE DES IMPORTATIONS PAR PRINCIPAUX PAYS D'ORIGINE(SUITE)

QUANTITY (Q) IN TONNES, PRODUCT WEIGHT - VALUE (V) IN THOUSANDS OF DOLLARS
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIS DU PRODUIT - VALEUR (V) EN MILLIERS DE DOLLARS

COUNTRIES - PAYS	2001		2002	
	Q	V	Q	V
CENTRAL AND SOUTH AMERICA(CONTINUED) - AMÉRIQUES CENTRALE ET DU SUD(SUITE				
Jamaica - Jamaïque	21	184	5	34
Cayman Islands - Iles Caïmans	0	0	0	0
Turks and Caicos Islands - Iles Turks et Caicos	0	0	23	280
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	1 410	6 297	1 823	6 006
Antigua and Barbuda - Antigua et Barbuda	1	13	0	0
Dominica - Dominique	0	0	2	16
Grenada - Grenade	5	20	0	0
Saint Vincent and the Grenadines - Saint Vincent et Les Grenadines	0	1	156	457
Costa Rica - Costa Rica	181	1 026	235	1 227
Cuba - Cuba	1 173	11 854	970	11 438
Dominican Republic - République Dominicaine	7	93	5	38
El Salvador - El Salvador	5	61	176	112
Guatemala - Guatemala	0	2	0	4
Haiti - Haïti	69	1 455	110	2 777
Honduras - Honduras	81	1 032	243	2 717
Mexico - Mexique	762	5 343	2 467	6 672
Netherlands Antilles - Antilles Néerlandaises	0	4	0	0
Nicaragua - Nicaragua	50	1 245	36	723
Panama - Panama	422	2 694	5 843	6 935
JAPAN - JAPON	3 940	14 703	4 052	18 011
OTHER COUNTRIES - AUTRES PAYS	109 204	666 015	129 466	734 116
Canada - Canada	1 772	10 247	1 004	6 730
Bahrain - Bahrein	19	135	0	0
Cyprus - Chypre	1 004	274	0	0
United Arab Emirates - Émirats Arabes Unis	323	2 458	269	2 325
Eritrea - Érythrée	0	0	15	60
Iran - Iran	51	446	72	693
Israel - Israël	8	77	3	55
Jordan - Jordanie	0	0	0	0
Oman - Oman	1	4	33	352
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	5	63	11	170
Somalia - Somalie	0	0	0	1
Sudan - Soudan	0	2	0	0
Syrian Arab Rep. - Syrienne, Rép. Arabe	0	0	0	0
Turkey - Turquie	522	3 706	529	4 785
Egypt - Égypte	0	9	1	16
Ghana - Ghana	34	172	57	337
Kenya - Kenya	3	10	2	3
Malawi - Malawi	0	17	0	34
Mauritius - Maurice	112	793	0	0
Nigeria - Nigéria	0	7	0	24
South Africa - Afrique du Sud	148	768	378	1 860
Namibia - Namibie	0	1	3	22
Sierra Leone - Sierra Leone	45	251	0	4
Tanzania, United Rep. Of - Tanzanie, Rép. Unie De	0	20	6	78
Uganda - Ouganda	25	93	8	58
Zambia - Zambie	0	12	0	28
British Indian Ocean Territories - Terr. Britannique, Ocean Indien	0	0	3	22
Cameroon - Cameroun	0	1	0	0
Burundi - Burundi	0	7	0	0
Central African Republic - Centrafricaine, République	0	1	0	5
Congo, Rep. Of - Congo, Rép. De	0	4	0	4
Mali - Mali	7	19	0	10
Niger - Niger	1	14	29	41
Djibouti - Djibouti	10	93	54	587
Guinea - Guinée	1	6	1	18
Ivory Coast - Côte-d'Ivoire	0	1	2	14
Madagascar - Madagascar	4	49	16	140
Mauritania - Mauritanie	49	293	119	366
Morocco - Maroc	471	1 984	552	2 512

SUMMARY OF IMPORTS BY MAIN COUNTRIES OF ORIGIN(CONTINUED)
SOMMAIRE DES IMPORTATIONS PAR PRINCIPAUX PAYS D'ORIGINE(SUITE)

QUANTITY (Q) IN TONNES, PRODUCT WEIGHT - VALUE (V) IN THOUSANDS OF DOLLARS
QUANTITE (Q) EN TONNES, POIS DU PRODUIT - VALEUR (V) EN MILLIERS DE DOLLARS

COUNTRIES - PAYS	2001		2002	
	Q	V	Q	V
OTHER COUNTRIES(CONTINUED) - AUTRES PAYS(SUITE)				
Mozambique - Mozambique	0	0	0	6
Cape Verde - Cap-vert	0	0	3	10
Equatorial Guinea - Guinée Équatoriale	1	6	0	2
Senegal - Sénégal	69	614	40	348
Togo - Togo	0	0	0	22
Tunisia - Tunisie	64	377	113	888
Bangladesh - Bangladesh	414	4 232	239	1 871
Sri Lanka - Sri Lanka	178	1 199	189	1 105
Maldives - Maldives	314	1 279	130	270
Hong Kong - Hong-kong	2 187	18 399	2 328	18 897
India - Inde	4 329	29 947	5 010	38 978
Malaysia - Malaisie	266	1 377	742	4 927
Brunei Darussalam - Brunei Darussalam	0	0	0	0
Pakistan - Pakistan	45	154	38	346
Singapore - Singapour	278	3 926	240	2 552
Myanmar - Myanmar	1 345	15 046	1 024	9 168
Cambodia - Cambodge	7	118	4	65
Mongolia - Mongolie	27	66	0	0
China, People's Republic - Chine, République Populaire	22 807	112 799	28 056	148 966
Indonesia - Indonésie	2 880	25 390	3 341	26 844
Korea, Rep. Of - Corée, Rép. De	4 232	19 220	7 802	18 685
Nepal - Népal	0	0	0	0
Philippines - Philippines	4 508	19 393	8 804	29 263
Macau - Macao	39	470	3	28
Taiwan - Taiwan	7 215	24 286	8 354	28 444
Thailand - Thailande	45 495	314 167	50 253	320 910
Vietnam - Vietnam	3 474	34 709	4 035	36 461
Cocos (Keeling) Islands - Iles Des Cocos (Keeling)	0	4	0	0
Papua New Guinea - Papouasie Nouvelle-guinée	0	0	0	0
Australia - Australie	691	2 453	718	2 539
Christmas Island - Ile Christmas	0	0	0	0
Fiji - Fidji	690	2 024	1 275	4 616
Cook Islands - Iles Cook	0	0	0	1
New Zealand - Nouvelle Zélande	2 790	11 637	3 138	15 078
Solomon Islands - Iles Salomon	0	13	0	1
Pitcairn Island - Ile Pitcairn	1	9	0	0
Tonga - Tonga	18	20	13	29
Western Samoa - Samoa Occidentale	0	1	1	2
Vanuatu - Vanuatu	0	39	1	24
New Caledonia - Nouvelle-calédonie	0	0	0	11
French Polynesia - Polynésie Française	0	0	259	952
Guam - Guam	24	95	87	275
American Samoa - Samoa Américaines	0	0	0	0
U.S. Minor Outlying Islands - Iles Mineures Éloignees Des É.-U	199	511	55	177
TOTAL IMPORTS ALL AREAS IMPORTATIONS TOTALES, TOUTES LES REGIONS	576 489	2 171 562	546 216	2 179 991